

LE

PEUPLE



COURRIER

DE LA CÔTE
DU SUD



CAHIER C

Mercredi 10 octobre 1979

Paquin & Rousseau

AVOCATS ET PROCUREURS

121, rue St-Thomas suite 101
Montmagny

Tel. 248-4848

Nous dispensons aussi l'Aide Juridique

"Viens et défoule-t-oie"

Le 8e Festival de l'Oie Blanche, c'est parti!

Fidèles au rendez-vous, les oies blanches ont de nouveau envahi nos battures et la Fête va commencer demain jeudi pour durer jusqu'à dimanche le 21 octobre à Montmagny où, depuis huit ans déjà, on souligne d'une façon toute particulière le retour de ces oiseaux migrateurs. Octobre, mois de prédilection pour les Magnymontois, sera une fois de plus l'occasion de réjouissances pour toute la population. Le Festival de l'Oie Blanche, préparé au fil des mois par une équipe super-active, vous promet cette année encore une grande diversité au niveau du programme.

Soirée d'ouverture

La traditionnelle parade célébrant l'arrivée de Pan Pan et Pampinot partira cette fois des Galeries Montmagny où sont attendues nos mascottes à 21 heures. Faisant un détour par l'Hôtel de Ville, ces deux sympathiques oiseaux se verront remettre les clés de la ville par M. le Maire, dans un geste symbolique qui les rendra jusqu'au 21 de ce mois, maîtres de la Cité.

Le démembrement se fera ensuite à Place Festival, où un gigantesque feu d'artifices inaugurerait officiellement le 8e Festival de l'Oie Blanche. Puis ce sera la danse, ouverte en cette première soirée par la toute nouvelle "Troupe du Festival de l'Oie Blanche", laquelle se reproduira également en différentes occasions au cours des jours qui suivront.

Cette soirée d'ouverture regroupera sans aucun doute une foule assez considérable, si l'on tient compte du fait qu'une soirée récréative viendra à peine de se terminer à Place Festival lors de l'arrivée des mascottes. Cette soirée, prévue pour 19 h 30, offrira à ses participants la possibilité de se partager 1500 dollars en prix.

L'animation

Cette année encore, l'animation à Place Festival sera assurée par Germain Massé et Gilles Gosselin, désormais bien connus à Montmagny. Qui dont peut encore arriver endormi à son travail après avoir pris un déjeuner à Place Festival, alors que Germain, le spécialiste du réveil, était à son piano "Honky Tonk"... Mais quel que soit le moment de la journée où vous verrez Germain à l'oeuvre, vous le

trouverez toujours aussi plein d'entrain, inventant à chacune de ses apparitions quelque nouveau truc pour égayer l'assistance.

Quant à Gilles, dont le talent d'animateur est incontestable, il peut s'accompagner de sa guitare ou jouer de l'harmonica presque sans répit, et chanter des refrains populaires autant que du folklore, style dans lequel il se spécialise. Auteur des paroles de la chanson-thème "Nos amies les oies blanches", Gilles aura bientôt à son actif quatre microsillons, dont le dernier nous sera présenté en primeur ici même à Montmagny, au cours de la période du Festival.

Enthousiastes du matin au soir, ces deux animateurs se chargeront tour à tour d'agrémenter vos visites à Place Festival.

Le domaine culturel

Le Festival de l'Oie Blanche, c'est aussi l'occasion pour certains artistes de la région de faire connaître leurs oeuvres. Le Manoir Couillard Dupuis sera en effet l'hôte d'exposants en différents domaines. Ainsi, Jacques Beaudet présentera ses aquarelles alors que Solange Fournier, céramiste, offrira sa propre collection. L'artisanat sera à l'honneur avec les oeuvres de Marie-Paule Lacombe et la sculpture sur bois, grâce au travail de Claude Tardif. Quant à Thérèse Du Sablon elle exposera ses toiles face à l'auditorium de la polyvalente Louis-Jacques Casault mercredi le 17 en soirée, ainsi que du vendredi 19 au dimanche 21 octobre.

Une pièce de Guy Foissy, "La Crique", présentée par le Théâtre Populaire du

Québec, se jouera à l'auditorium de la polyvalente Louis-Jacques Casault mercredi le 17 octobre à 20h. 30. Ce sont Hélène Loïselle et Gérard Poirier, deux comédiens fort populaires, qui seront les personnages de ce spectacle dont on dit beaucoup de bien. Les billets sont en vente à l'Entre-Deux, aux Caisse St-Thomas et St-Mathieu, à la Boutique Axe, ainsi qu'auprès des membres du Club Richelieu.

Toujours au niveau des activités culturelles, des visites touristiques guidées seront offertes aux visiteurs intéressés à connaître Montmagny, son Histoire, ses industries. Un arrêt au quai est prévu pour permettre aux touristes d'observer les oies dans leur habitat naturel.

De plus, le Manoir Etienne-Pascal Taché, qui logea

jusqu'en 1865 un des Pères de la Confédération, sera ouvert aux visiteurs qui en feront la demande, et ce, pour la durée du Festival de l'Oie Blanche.

L'exposition "Libre-service"

A partir de vendredi le 12, vous pourrez visiter, sur le terrain même de Place Festival, une exposition présentée dans un camion-remorque identifié "Libre-Service" et qui a pour but de renseigner les gens de la région sur les services que leur offre le Gouvernement du Canada. Cette exposition itinérante, s'adresse à la famille, à la jeunesse et au troisième âge, et reconstitue l'atmosphère d'un supermarché où, pour reprendre l'expression de la personne contactée, "les gens vont magasiner de l'information". L'entrée est libre et on y offre une documentation dé-

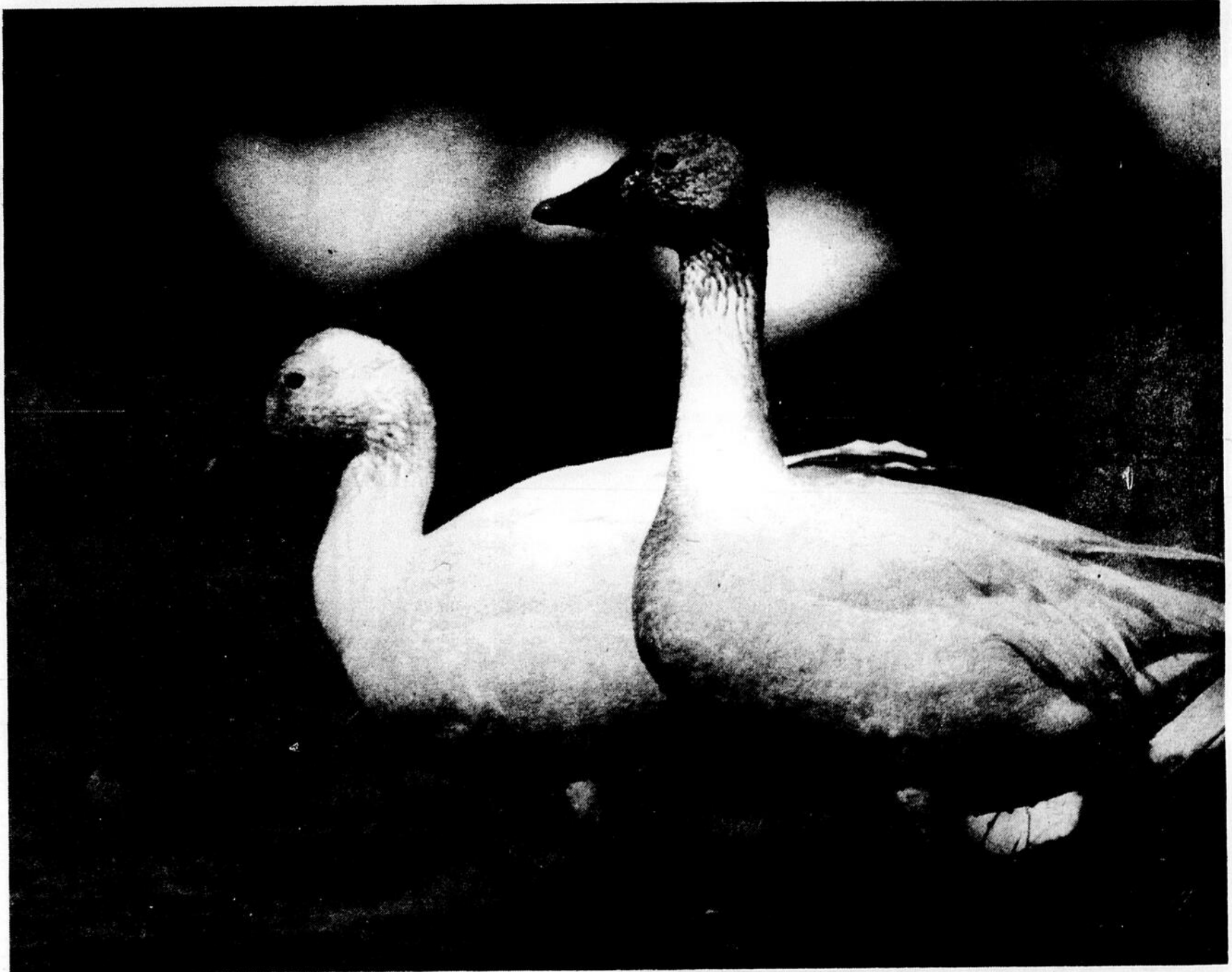
taillée ainsi qu'un matériel varié.

Les repas à Place Festival

Chaque matin à partir du samedi 13 octobre jusqu'à la fin du Festival, on retrouvera les traditionnelles crêpes au menu du déjeuner. Cette année cependant, un autre choix sera offert aux lève-tôt soit du bacon et des oeufs. De 9h 30 à 11h00 on servira encore les brioches et le café.

Les repas du midi et du soir offriront un menu varié, dont un plat à base d'oie: ragoût, cipâte, pâté d'oie, ou l'oie rôtie. Tous ces mets seront apprêtés par des cuisiniers de Montmagny, dont le travail bénévole est certainement à souligner. Il s'agit de MM. Marius Nadeau, Camille Langlois, Conrad Boucher, Jean-Guy Ca-

(Suite à la page 2-C)



"Viens et défoule-t-Oie"

Le 8e Festival de l'Oie...

(Suite de la page 1-C)

ron, Claude Beaumont, Conrad Gagnon, Réjean Caron et Louis-Marie Fortin, de Mmes Clarisse Gagné, Chislaine Chamberland, et de Mlles Sylvie Goupil et Carole Fleury.

Plusieurs autres personnes seront affectées à la tâche du dépeçage des oies, qui se fera à la cuisine professionnelle de la polyvalente, laquelle est prêtée au Festival de l'Oie Blanche pour toute sa durée. Tous ces gens qui travaillent dans l'ombre à des tâches souvent astreignantes méritent sûrement une mention spéciale quant on connaît le succès des repas à Place Festival, et par le fait même, l'importance qu'on se doit de leur accorder.

Les tirages du 21 octobre:

Lors de la cérémonie de clôture, dimanche le 21, aura lieu le tirage des nombreux prix offerts cette année encore par le Festival de l'Oie Blanche. Ceux-ci tout en étant nombreux, sont également intéressants: ainsi, en tête de liste vient une automobile, offerte en collaboration avec Raymond Bernier Auto; en deuxième lieu, un voyage à Miami à l'Hôtel Motel Hawaïen Isle, une collaboration de Voyages Michel. Puis un système de son, don de la Boutique Tam-Di, un lave-vaisselle offert par P.E. Gaudreau

Meubles de Cap St-Ignace, une machine à coudre, gracieuseté du Centre Singer de Montmagny, et enfin, un ensemble de ski de fond, un don du magasin Le Sportif Enr.

De plus, cette année, l'achat des macarons numérotés donne droit à l'attribution de deux bicyclettes, offertes conjointement par cinq commerçants de Montmagny.

Ces tirages se feront juste avant les adieux toujours un peu tristes de Pan Pan et Pampinot, marquant ainsi la fin du Festival de l'Oie Blanche.

Le couple hôte

Pierrette et Jean-Claude Gendron, les hôtes du Festival 1979, seront présents autant qu'il leur sera possible aux principales activités de la période pré-citée. Jean-Claude professeur à la polyvalente Louis-Jacques Casault, et Pierrette, technicienne médicale, ont une fillette de cinq mois, Marie-Claude.

La population de Montmagny est à juste titre fière de son Festival et tient sans contredit à conserver la formule du couple hôte, qui lui confère une originalité toute spéciale. Nul doute que Pierrette et Jean-Claude sauront, de par leur sourire et leur franche poignée de main, participer à la réussite du 8e Festival de

l'Oie Blanche et témoigner une fois de plus de l'hospitalité magnymontoise.

Les nouveautés en 1979

Plusieurs activités nouvelles s'inscrivent au programme du Festival 1979. Au niveau des compétitions sportives, mentionnons le tournoi de hockey "Mise en Forme", la compétition de tirs de tracteurs et de 4 X 4, celles de fer à cheval et de natation. On a également organisé pour la première fois une démonstration de gymnastique artistique, qui sera donnée au gymnase de la polyvalente Louis-Jacques Casault, par les élèves de cette même école, dimanche le 21, jour de clôture du Festival.

Pour lundi le 15 octobre, un concours de pâtés à la viande est au programme, ce qui nous amène à parler du "Noël de l'Oie", qui sera spécialement fêté lors d'un réveillon, samedi le 20, à minuit. Un vrai réveillon, avec pâtés à la viande, gracieusement offerts par M. Georges-Henri Caron, de la Compagnie Taillefer. Enfin, un nouveau vin spécialement conçu pour la circonstance, la "Cuvée du Festival", sera offert lors des repas pris sur place.

Une nouvelle acquisition d'importance du Festival de cette année réside dans la formation d'un groupe d'hôtes, lesquelles seront

chargées de l'accueil en plus d'aider les visiteurs qui auront besoin d'être guidés. Ces hôtes, sous la responsabilité d'une Dame de Compagnie, Mme Juliette Gaudreau, seront certainement un précieux soutien pour le couple traditionnellement chargé de l'accueil à Place Festival.

"L'essayer, c'est l'adopter!"

Parlez-en aux habitués: quand on a goûté une fois à l'ambiance qui règne à Place Festival, on y revient. De plus en plus de Magnymontois font coïncider une partie de leurs vacances annuelles avec la semaine du Festival, et plusieurs visiteurs des années précédentes se préparent à revenir en 79, cette fois, en amenant des amis à qui ils ont vanté les mérites de cette grande fête populaire. Et c'est à Montmagny, c'est chez-nous que ça se passe! Nous nous devons, les premiers, de participer au moins à une des activités au programme. Et il y en a pour tous les goûts.

Venez donc festoyer avec nous, et laissez-vous emporter par l'ambiance de cette période de réjouissances. Mais alors, nous ne pouvons vous promettre que vous ne reviendrez pas...

Marcelle R. Fortin
Publiciste pour
le 8e Festival



Hélène Loiselle et Gérard Poirier, dans La Crique. (Photo André Cornellier)

A Montmagny,
c'est
Festival!



Viens et défoule-t-Oie
Bienvenue aux visiteurs

Hôtel Central Enr.

Claude Langlois, prop.
BAR—REPAS—CHAMBRES

58 St-Jean Baptiste Est, Montmagny
248-3017



L'exposition itinérante "Libre-Service" est montée dans ce camion-remorque.

C'est pas sorcier
au festival
faut s'amuser
Bon succès à tous



LE PETIT GÉANT

Bellechasse, composez: 884-2819
REDARD
AUTOMOBILES LTÉE

116 Ouest, St-Jean-Baptiste, Montmagny
Tél.: 248-3553
PONTIAC/BUICK/CADILLAC/G.M.C.

A
V
E
C
L
E

"SORCIER" en 80 on est bien

Viens et défoule-t-Oie

Saviez-vous que...

Les meilleurs repas
du chasseur se prennent au...

**MANOIR
DES ERABLES**

Au menu:

GIBIER:

Pour tous les goûts... même les plus fins.

LES FRUITS DE MER:

Huîtres savoureuses, poissons tous délicieux

Nos autres spécialités vous réservent des moments de délice



HOTEL - MOTEL
**MANOIR
DES ERABLES**

Renaud Cyr - Prop.

220 Du Manoir - Montmagny

248-0100

"Votre table durant le Festival"

RESERVEZ AUJOURD'HUI



1979



PROGRAMME DES ACTIVITÉS DU FESTIVAL DE L'OIE BLANCHE INC.

POUR LA DURÉE DU FESTIVAL

Exposition d'artisanat: Au Manoir C. Dupuis
Visites au Manoir Taché
Visites touristiques de la ville avec Guides

TOUS LES JOURS A PLACE FESTIVAL A COMPTER DU 13 OCTOBRE

7h30 à 9h30 : Crêpes et café, oeufs et bacon
9h30 à 11h00 : Brioches et café
18h00 : Souper populaire

ANIMATEURS

Gilles Gosselin, folkloriste
Germain Massé avec son piano "Honky-Tonk"

PROGRAMME DES ACTIVITÉS:

JEUDI, 11 octobre

21h00 : Arrivée des mascottes, Galeries
Montmagny et parade dans les
rues de la ville
19h30 : Bingo, Place Festival
23h00 : Feu d'artifice, Place Festival

VENDREDI, 12 OCTOBRE

20h00 : Disco au Gerموir, pour les moins de
18 ans
21h30 : Danse continuelle avec
Les Nomos et les Dixies, Place Festival

SAMEDI, 13 OCTOBRE

11h00 : Animation
12h00 : Dîner
13h00 : Inscriptions Expo-Canine
14h00 : Expo-Canine à Place Festival
9h30 à 15h30
Journée des enfants au sous-sol
de l'église St-Thomas
Tournoi de quilles au Pavillon des Quilles
9h00 à 17h00
Tournoi provincial de Tennis sur table
17h00 : Remise de trophées à Place Festival
18h00 : Souper Populaire
21h00 : Soirée Bavaroise avec l'orchestre
Marcel Thibault

DIMANCHE, 14 OCTOBRE

10h30 : Messe à Place Festival
11h30 : Animation
12h00 : Dîner du 8e anniversaire et
Fête des Mascottes
13h00 : Inscriptions Expo-Féline, et Course
en canots au Pont de St-Pierre
14h00 : Expo-Féline et remise de trophées
à Place Festival
14h00 : Course en canot
16h00 : Animation

17h00 : Remise de trophées
18h00 : Souper Populaire
21h00 : Soirée avec orchestre Les Naturels,
Halloween des Guénilloux

LUNDI, 15 OCTOBRE

11h00 : Animation
12h00 : Dîner
13h00 : Sortie des mascottes
14h00 : Concours de pâtés à la viande
18h00 : Souper Populaire
20h30 : Soirée patronnée par CAM avec
l'orchestre Roger Laprise

MARDI, 16 OCTOBRE

11h00 : Animation
12h00 : Dîner
13h00 : Après-midi des étudiants
16h00 : Animation
18h00 : Souper des Clubs Sociaux
20h30 : Chorale Hallélori

MERCREDI, 17 OCTOBRE

11h00 : Animation
12h00 : Dîner
13h00 : Journée de l'Age d'Or
13h00 : Balade en ville des Mascottes
18h00 : Souper Populaire
20h30 : Pièce de théâtre, Auditorium de la
Polyvalente L.J. Casault
Soirée Canadienne à Place Festival
avec l'orchestre Francine Desjardins

JEUDI, 18 OCTOBRE

11h00 : Animation
12h00 : Dîner
13h00 : Après-midi des étudiants
14h00 : Clinique de sang, Centre Sportif
Le Bûcheron
18h00 : Souper Populaire
20h00 : Soirée Western avec spectacle
Jerry & Johanne

VENDREDI, 19 OCTOBRE

11h00 : Animation
12h00 : Dîner
14h00 : Journée 
16h00 à 18h00 : La Défole-t-Oie
18h00 : Souper Populaire
20h00 : Party d'Huîtres au nouveau
Palais d'Agriculture
Soirée avec l'orchestre Les Naturels
Disco au Gerموir, pour les moins de
18 ans

SAMEDI, 20 OCTOBRE

8h00 : Compétition de natation piscine de Casault
9h00 : Inscription pour le Rallye-Automobile

9h30 : Tournoi de Badminton Polyvalente Casault
10h00 : Animation à Place Festival
10h30 : Départ du Rallye Place Festival
12h00 : Tournoi de Hockey du Festival (Aréna)
12h00 : Dîner

Inscription pour les compétitions de fer
à cheval, tire de tracteurs et 4 X 4

13h00 : Compétition de fer à cheval
Compétition de Tire de tracteurs et 4 X 4
Spectacle par des amateurs (chant et
musique à Place Festival)

16h00 : Animation
18h00 : Souper Populaire
20h30 : Noël de l'Oie à Place Festival
avec l'orchestre Messervier
21h00 : Bal du Président au Gerموir avec
l'orchestre l'Odysée
21h00 : Bal à l'Huile Place Festival
Minuit : Réveillon de Noël de l'Oie Place Festival

DIMANCHE, 21 OCTOBRE

9.00 : Reprise du tournoi de Hockey
du Festival (Aréna)
10h00 : Messe à Place Festival
11h30 : Animation
12h00 : Dîner
13h00 : Reprise du Tournoi de fer à cheval
14h00 : Démonstration de gymnastique par
les élèves de la Polyvalente
L.J. Casault, gymnase de la Polyvalente
17h00 : Remise de trophées
18h00 : Souper Populaire à Place Festival
18h30 : Banquet du Festival au Gerموir
20h00 : Animation à Place Festival
22h30 : Adieux de Pan-Pan et tirages à
Place Festival

A SOULIGNER:

La participation de la
Brasserie Labatt
Limitée
à notre
Festival

Labatt

Viens et défole-t-Oie

Le Festival de l'Oie veut étendre sa renommée

(M.C.) Dans le but d'étendre la renommée toujours grandissante du Festival de l'Oie Blanche de Montmagny, le bureau de direction avait organisé une conférence de presse, lundi le 1er octobre, à laquelle étaient invités les

média locaux d'information ainsi que certains de la ville de Québec.

Animée par Germain Massé, qui sera là pour toute la durée du Festival avec son piano "Honky Tonk", cette conférence de presse se

voulait surtout une source d'informations pour les représentants des média étrangers à la région afin de leur faire connaître davantage ce qu'est le Festival de l'Oie Blanche.

En effet, un cahier de

presse était remis aux invités, cahier à l'intérieur duquel on retrouvait des communiqués explicatifs sur l'origine du Festival, sur les différentes activités qui s'y déroulent, tant sportive, sociales et culturelles, sur les hôtes et le couple hôte, formule d'accueil unique à ce Festival.

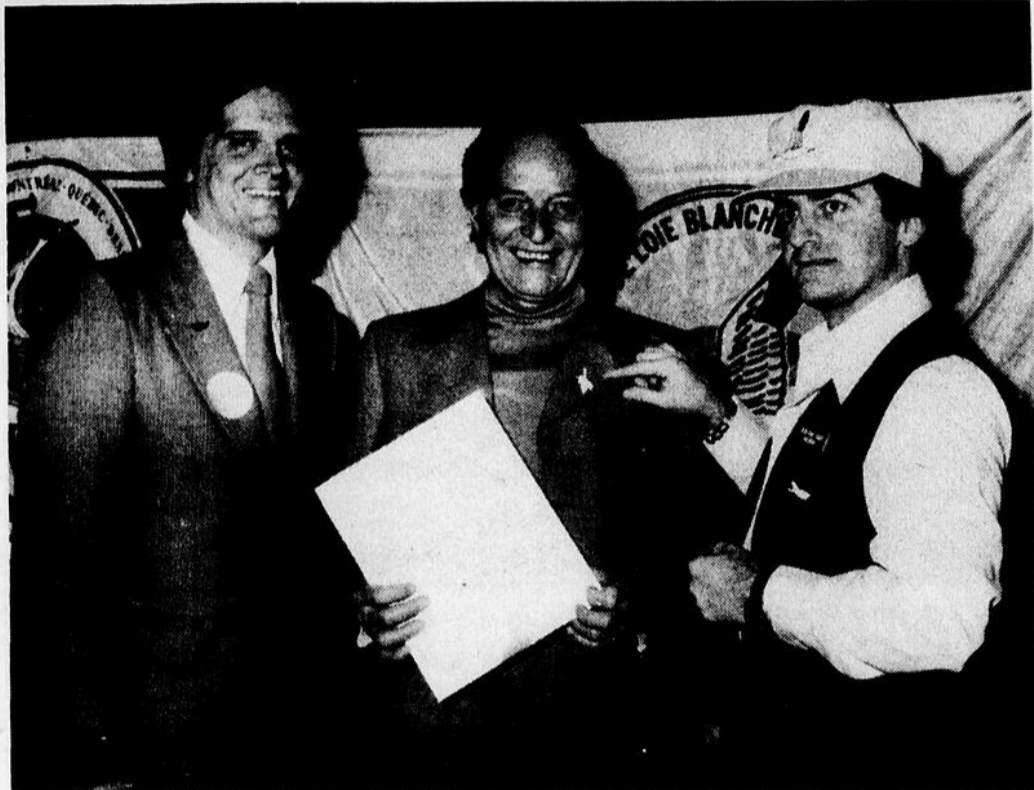
M. Massé a aussi profité de l'occasion pour présenter plusieurs personnes qui, de près ou de loin, contribuent à faire du Festival de l'Oie Blanche un événement de plus en plus reconnu. Ainsi, il a présenté entre autres le bureau de direction, composé de 11 personnes, les hôtes, le couple-hôte et M. André Louis Bernier, le principal fournisseur d'oies domestiques utilisées pour les nombreux repas servis au cours du Festival.

Les mascottes Pan-Pan et Pampinot étaient également de la fête ainsi que Gilles Gosselin, le folkloriste qui a écrit les paroles de la chanson thème du Festival.

Une conférence de presse qui est un peu décevante en ce sens que très peu de gens de Québec ont répondu à l'appel.



Pan-Pan et Pampinot étaient de la fête lors de la conférence de presse organisée par la direction du Festival de l'Oie Blanche et qui a eu lieu lundi soir le 1er octobre, au Domaine du Lac à Montmagny. On aperçoit également sur la photo Gilles Gosselin (à gauche) et Germain Massé qui seront les animateurs à Place Festival du 11 au 21 octobre. (M.C. Peuple-Courrier).



Le président du 8ième Festival de l'Oie Blanche, M. Jean-Paul Robin (à droite) remet une épingle du Festival au Maire Cajetan Gauthier lors de la conférence de presse au Domaine du Lac. Apparaît aussi sur la photo M. Roger Doré, représentant de la compagnie Labatt, qui est le commanditaire officiel du Festival.

(M.C. Peuple-Courrier)

Bienvenue aux visiteurs
du Festival de l'oie blanche...

Restaurant



Bel-Air

Pierre Fournier, prop.

LICENCE

Pizza - Spaghetti - Bar-B-Q & Steak
Nous servons de l'Oie Blanche

Tél.: 248-3292

5 Boul. Taché ouest, Montmagny

Octobre

L'arrivée des oies blanches chez-nous déclenche une période de festivités mais rend aussi l'âme à la poésie

MAGNIFIQUES OIES BLANCHES

Magnifiques oies blanches
Vous déployez vos ailes;
Vous mettez vos habits du dimanche
Pour vous faire des plus belles...

Votre sanctuaire est prêt à vous recevoir
Et surtout les MAGNYMONTAIS;
Ils vous admirent jusqu'à tard dans le soir
Et vous, vous taquinez leurs toits...

L'automne aussi a revêtu ses beaux atours;
Il pense à tous vos admirateurs
Qui viennent de loin parfois, tour à tour,
Et c'est déjà une forme de bonheur...
PAN-PAN et sa progéniture
Sont fières de vous accueillir;
Mais elles l'auraient drôlement, l'allure,
Si un chasseur a justait sur elles... son tir...

Vous êtes une des beautés de la création,
Ne vous laissez pas toutes attraper;
Vous êtes la source de tellement d'émotion
Lorsque sonne l'heure de votre arrivée...

Magnifiques oies blanches,
Image de la pure liberté,
Mettez vos habits du dimanche
Et revenez chaque automne nous visiter...

Nicole Lacombe Pouliot



Les oies sont arrivées,

Viens et
défoule-t-Oie

Participons à notre Festival,

Bienvenue

aux

visiteurs



Service Station

Phil Cloutier, prop.

REMORQUAGE JOUR ET NUIT

4, Boul. Taché Ouest

Montmagny

248-1721

LES
OIES BLANCHES
SONT ARRIVÉES
C'est le temps de s'amuser
Alors...
Viens et défoule-t-Oie
et
Joyeux Festival à tous!
De la part de...



MONTMAGNY
C.P. 218, MONTMAGNY, G5V 3S6 Tél. 248-1442
succursales
MONTREAL, 5680 de Lanaudière Tél. 273-8827
QUEBEC, 1401 D'Estimauville Tél. 667-7751

Le Festival de l'Oie Blanche est entré dans la liste des événements provinciaux annuels
D'un apport économique important pour nos commerces, sachons apprécier toutes les facettes de ces jours de Festivités.



la CHAMBRE de COMMERCE de MONTMAGNY INC.

Eckankar

**Qu'est-ce
que
c'est?**

Une des plus fausses conceptions de notre civilisation occidentale est l'idée que la vérité et la réalité suprême habitent à l'extérieur de soi-même. On recherche en vain des enseignements sur la vérité, sur ce qui est la vraie réalité. Nous attendons même que Dieu se manifeste et touche nos vies.

Ce genre de conception éveille et entraîne généralement question sur question, déception sur déception. Etre insécure, rempli de doute, craintif et interrogatif indique deux choses: premièrement, que nos réponses sont insatisfaisantes, deuxièmement, que quelque chose nous pousse à trouver réponse aux questions non résolues.

En ECKANKAR nous apprenons que nous sommes Ame et que l'Ame est éternelle. Cette affirmation signifie que l'Ame n'a ni commencement ni fin. Chaque Ame existe en tout temps dans le pur et positif monde de Dieu au-dessus du temps, de l'espace et de la matière. Chaque Ame travaille directement liée avec le ECK ou l'essence de Dieu. Le ECK soutient toute vie dans tous les mondes. ECK est le courant de vie audible, la lumière et le son de SUGMAD (Dieu).

L'Ame consciente expérimente la réalité par elle-même. Elle décide qu'est-ce qui est sa vérité et ne l'est pas. L'Ame demeure toujours dans l'éternité du maintenant, non dans le passé ni dans le futur. La vie est le moment présent et nous avons seulement à être conscient de ce qui est ici et maintenant.

Ces enseignements d'ECKANKAR ne peuvent être qu'expérimentés par l'individu pour être compris et vécus. Voilà pourquoi ECKANKAR est dit une voie individuelle, chaque individu suit sa propre démarche spirituelle et selon son rythme à lui, il est le seul responsable de son propre progrès....

Deux soirées d'information se tiendront dans notre région concernant ECKANKAR, la première à Montmagny mardi soir le 16 octobre prochain débutant à 20 heures et se tenant à Place le Germeur, 105 des Poiriers. La deuxième soirée d'information se tiendra au Centre Culturel de La Pocatière à 20 heures également, mercredi soir le 24 octobre prochain.

Yvan Caron,
Rep. régional,
Montmagny-L'Islet-
La Pocatière.

La souscription de la Croix-Rouge se poursuit dans Montmagny

La traditionnelle souscription de la Croix-Rouge se poursuit jusqu'au 13 octobre dans le comté de Montmagny, toujours sous les auspices des Filles d'Isabelle du Cercle Elise Blouin. Cette année, l'objectif est fixé à \$8,500.00, objectif que nous essayerons

de dépasser encore cette fois-ci.

Voilà pourquoi la Charité que la Croix-Rouge sollicite requiert de ses bienfaiteurs, une conviction et une foi profondes dans l'importance et la grandeur de l'oeuvre. Personne d'ailleurs, ne peut se vanter de ne pas avoir à

bénéficier des secours de cet organisme.

C'est donc en songeant à cet oeuvre à nul autre comparable que nous nous adressons à votre générosité. "Faisons un don" en songeant que c'est à nous ou à l'un des nôtres qu'il pourrait servir.

Aider la Croix-Rouge devrait être un geste de fraternité, nous comptons donc sur votre généreuse souscription.

Veuillez envoyer vos dons à Mme Berthe Mercier, trésorière de la Campagne de financement 438, Boul.

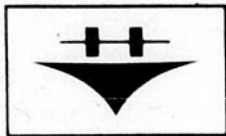
Taché est, Montmagny P.Q. Au nom de la Société Canadienne de la Croix-Rouge, veuillez accepter l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Cercle Elise Blouin 784
Gisèle Kirouac, régente
Présidente de la
campagne.

Un petit déplacement...



**Arrêtez
Comparez
Economisez**



Hotpoint

Le dernier cri en électroménager



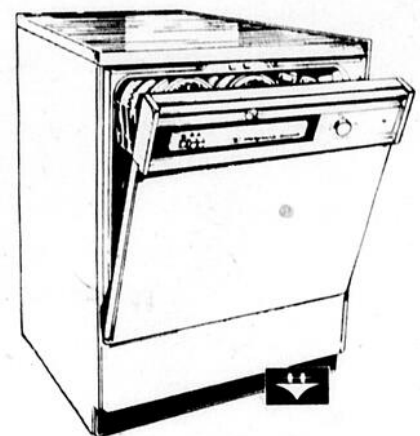
LAVEUSE modèle LA312C
SÈCHEUSE modèle DE312C
SPÉCIAL:

\$640.



CUISINIÈRE AVEC
FOUR AUTONETTOYANT
Modèle KS330
SPÉCIAL:

\$499.



LAVE-VAISSELLE
Spécial à partir de

\$345.

...qui vous vaudra beaucoup d'argent



LA-Z-BOY
FAUTEUILS BASCULANTS

Repos du
corps et
de l'esprit!

Une nouvelle mesure de confort
par LA-Z-BOY—
le spécialiste du fauteuil

Les fauteuils de la collection La-Z-Boy sont connus dans le monde entier pour leurs qualités, leur élégance et leur confort incomparable. La qualité de la fabrication jointe à l'élégance du style les font reconnaître partout. Les séries et modèles présentés dans cette brochure illustrent toutes les possibilités d'utilisation.

Le fauteuil-confort préféré des Canadiens!

RABAIS EXCEPTIONNELS sur mobilier de salon et
LA-Z-BOY en magasin

Ne soyez pas déçus. Réservez maintenant pour les Fêtes.

P.E. GAUDREAU MEUBLES

Cap St-Ignace, Cté Montmagny

246-5621

En vigueur du 10 au 13 octobre 1979. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

COOP

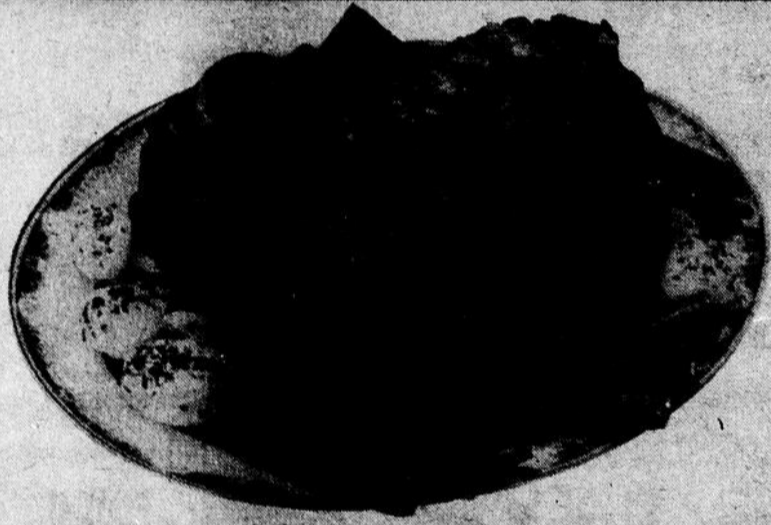
Le fromage, presque aussi vieux que le monde, peut servir de repas autant que la viande; il constitue l'une des bases les plus nutritives et savoureuses de l'alimentation.

Les fromages ne se servent pas uniquement à la fin des repas. On peut en déguster à toutes les heures de la journée:

- le matin: pour accompagner le petit déjeuner,
- en apéritif, servis en cubes, sur rôties ou sur canapés,
- en cuisine, dans la confection de nombreux plats,
- pour le goûter des enfants et même dans les desserts.

PENSEZ SOUVENT AUX FROMAGES!

VIANDES



**Rôti Porc
frais dans
l'épaule**

(genre picnic)
lb.

.89

**Jarret de
Porc court
frais**

lb.

.59

**Rôti de
Porc dans
le soc**

(genre Boston)
lb.

1.19

Jambon Mignon Coop

lb. **2.39**

Boudin frais Taillefer

lb. **.79**

Bâtonnet de Goberge Blue Water

pqt. 14 oz **1.79**

Jambon à l'ancienne La Varenne
tranché ou morceaux

lb. **3.29**

Filet de Sole La Marinière

pqt 16 oz **2.69**

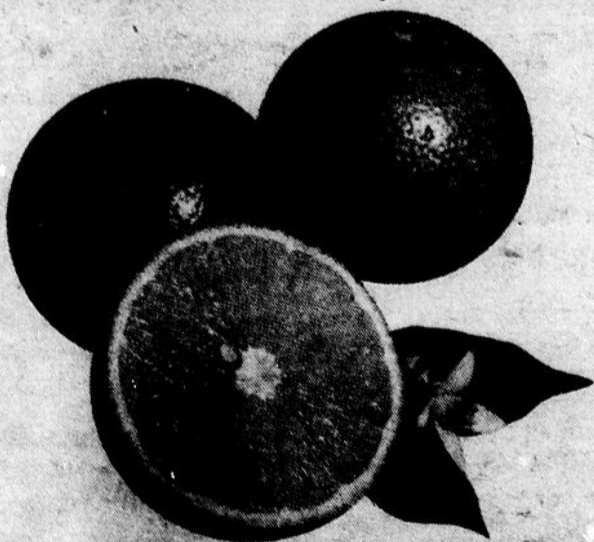
Cretons en vrac Coop

lb. **1.79**

Filet de Morue Fumée

lb. **1.99**

FRUITS & LÉGUMES



Oranges Outspan

Produit Importé
gr: 112

cello 12 **1.58**

Pommes Mc Intosh

Produit du Québec gr: 120 Canada de fantaisie

lb. **.33**

Oignons jaunes

Produit du Québec Canada no 1

cello 5 lb. **.55**

Choux Bruxelle

Produit du Québec Canada no 1

cello 10 oz **.58**

MAGASIN CO-OP MONTMAGNY, 70 ouest, Boul. Taché
MAGASIN CO-OP ST-JEAN PORT-JOLI, Route de l'Eglise
MAGASIN CO-OP ST-DAMASE, C.P. 70, St-Damase

MAGASIN CO-OP MONT-CARMEL, C.P. 8, Mont-Carmel
MAGASIN CO-OP RIVIÈRE-OUELLE, C.P. 70, Rivière-Ouelle
Cté Kamouraska

Festival du fromage

ÉPICERIE



Jus de pommes vitaminé Coop
bte 48 oz **.76**

Jus de tomates de fant. Libby's
bte 48 oz **.69**

Farine préparée Robin Hood
sac 10 kg **5.64**

Papier de toilette Swan Down
blanc, rose, jaune, pqt 4 rlx **1.22**

Détergent liquide Mir
crt 2/750 ml

1.27

Fromage Velveeta Kraft
bte 1 kg

3.45

Achats avantageux

Fromage Gruyère Crown Burki Kraft
cel 8 oz **1.47**

Fèves bien mijotées Libby's
bte 19 oz **.57**

Margarine colorée Blue Bonnets
cont 3 lb **2.09**

Jus d'oranges congelé York
can 12 oz **.84**

Adoucisseur pour tissus Fleecy
cont 128 oz **1.97**

Mouchoirs White Swan blancs,
bte 200' F **.72**

Papier d'aluminium Alcan
18 po., bte 25 pi **1.39**

Biscuits Ti-Coq Lido
sac 300 gr **1.08**

Nettoyeur à évier Plombex
bout 455 ml **2.99**

Jus de pamplemousse Libby's
sucré, non sucré, bte 48 oz **.99**

Céréales mélangées Heinz
bte 8 oz **.76**

Petites Joies miniatures Mars
sac 12 oz **1.89**

Pizza mix sausage Kraft
bte 17.5 oz **1.19**

Nettoyeur à vitres Windex (refill),
cont 900 ml **.89**

Savon de toilette Jergens
pqt 4 pains **.83**

Cup-a-soup Lipton asst.,
bte 4 env. **.63**

Fromage tranché "singles" Kraft
cel 16 oz **1.72**

Fromage mozzarella Kraft
bloc 16 oz **2.17**

Champignons tranchés Slack's
bte 4.5 oz **.51**

Poulet désossé Coquet
boc 15 oz **2.49**

Eau de javel Javex
cont 64 oz **.67**

Nettoyeur liquide Fantastik (gachette),
cont 24 oz **1.20**

Essuie-tout White Swan imprimés, asst.,
pqt 2 rlx **1.19**

Biscuits Winsor Harnois
bte 369 gr **.95**

Café instantané Maxwell House
boc 10 oz **5.77**

Cordial de boeuf Bovril
bout 16 oz **2.85**

Café moulu Maxwell House rég.,
sac 1 lb **3.45**

Marmelade Vachon 3-fruits, orange,
boc 24 oz **1.09**

Biscottes françaises Grissol rég., sans sel,
bte 250 gr **.95**

Lames Track II Gillette
pqt 5'S **1.35**

Nettoyeur à fourneaux Mr Muscle
cont 14 oz **1.38**

Lotion à mains Jergens
bout 300 ml **1.49**

Tire à la mélasse Jacalin
sac 1 lb **.79**

MAGASIN CO-OP STE-PERPÉTUE, C.P. 159, Ste-Perpétue
MAGASIN CO-OP ST-PAMPHILE, 6 Rue Principale St-Pamphile, Cté L'Islet

MAGASIN CO-OP STE-LOUISE, Ste-Louise, Cté L'Islet
MAGASIN CO-OP L'ISLETVILLE, 93, 7ième rue L'Isletville
MAGASIN CO-OP ST-PAUL, St-Paul, Cté Montmagny



**L'Assurance:
cette Inconnue!**

"Les bons comptes font les bons amis..."

VOUS TRAVAILLEZ A L'EXTERIEUR. Dans ce cas, il vous sera beaucoup plus aisé d'assurer dès maintenant votre propre avenir.

Comme nous le disions dans un article précédent, vous survivrez tout probablement à votre conjoint. Vous devrez alors assumer seule les responsabilités d'un foyer et, si vous avez des enfants, celles de chef de famille.

Même si votre mari a pourvu de son mieux aux besoins qu'entraînera votre veuvage possible, il est important de voir à ce qu'une partie des revenus de votre travail contribue à augmenter votre propre sécurité.

Puisque vous travaillez, vous participez automatiquement au régime de rentes du Québec; peut-être aussi à une caisse de retraite établie par votre employeur. Ajoutez à cela votre contribution personnelle à un régime enregistré d'épargne-retraite. Sachez également que votre mari peut contribuer à deux régimes, dont l'un à votre nom.

Un spécialiste vous renseignera sur les avantages fiscaux de transfert d'impôt à l'autre que peut procurer une telle participation à deux régimes.

Ne payez pas plus qu'une part raisonnable des dépenses de la famille; dans certains cas, en effet, il serait peu sage de permettre à votre mari de s'enrichir à même vos gains ou de fuir ses responsabilités dans la gestion du foyer.

Encore une fois, faites des économies, des placements aussi sûrs que possible et gardez à votre nom. Votre mari ne peut décemment s'en offusquer, surtout si vous avez eu l'excellente idée de vous entendre sur la question. Car "les bons comptes font les bons amis..."

A suivre.
Germain Simoneau, a.v.a.,
Assureur-vie agréé
15, du Bassin Nord,
Montmagny.

**Concert en l'église de
St-François**

Dimanche le 28 octobre à 8 hres en l'église de St-François aura lieu un concert de harpe donné par M. Bartolo Vazquez et son frère Manuel chanteur-guitariste. Certaines personnes ont eu la chance d'entendre ces artistes et toutes ont été émerveillées par leur talent musical. Venez les applaudir en grand nombre. Ils sauront sans doute vous charmer par leur interprétation de musique moderne et populaire. C'est une activité du Comité d'école.

La Gam'Animalerie

Le rendez-vous
pour vos animaux domestiques



Solange Forgues, prop.
**123 Est, St-Jean Baptiste
Montmagny 248-3766**

VOUS INVITE A

L'EXPO FELINE

Dimanche le 14 octobre à 14 hres.

Inscription à 13 hres.

à Place Festival

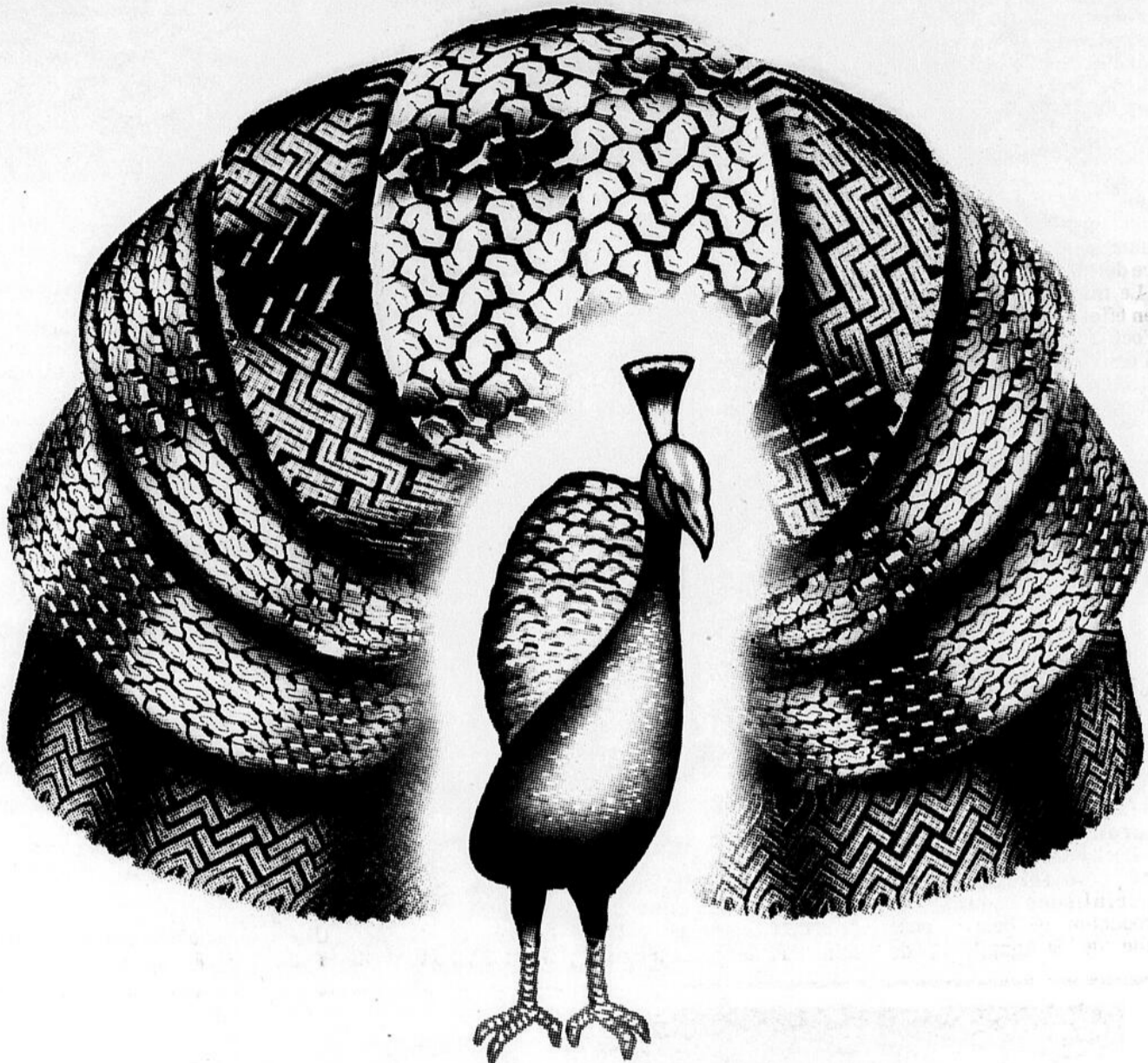
Inscription de l'animal: \$2.00

ENTRÉE: \$1.00 adultes et .50 enfants

TROPHEES

Viens et défoule-t-Oie

Passez à travers l'hiver



avec CTR

Cette année, au lieu d'être bloqués par l'hiver, passez à travers avec CTR. Fiez-vous au personnel qualifié que vous trouverez dans les 25 centres de service CTR dans toute la province.

Ils vous conseilleront sur le choix du pneu Bridgstone, Firestone ou Michelin qui est conforme à vos exigences.

CTR c'est sûr.

UN APERÇU DE NOTRE CHOIX, FRAIS D'INSTALLATION INCLUS

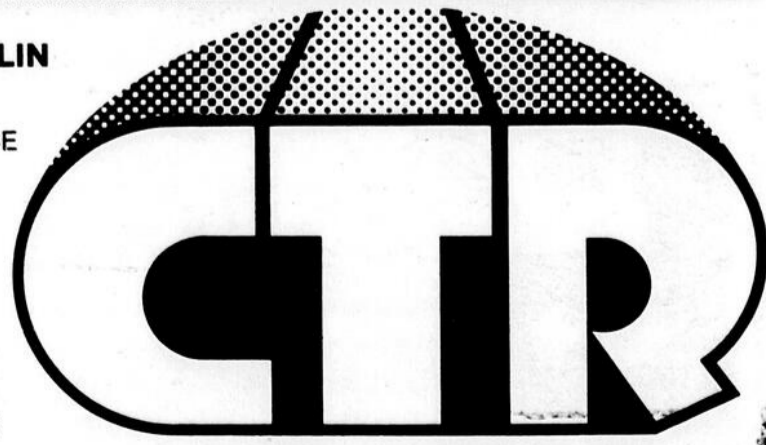
CTR MILEX PNEU RECHAPÉ FLANC BLANC		DAYTON POLYESTER FLANC BLANC		DAYTON RADIAL CEINTURÉ D'ACIER FLANC BLANC	
DIMENSION	PRIX CHACUN	DIMENSION	PRIX CHACUN	DIMENSION	PRIX CHACUN
F78-14 & 15	20.50	A78-13	31.95	AR78-13	53.35
G78-14 & 15	24.50	F78-14 & 15	41.30	DR78-14	60.75
H78-14 & 15	24.50	G78-14 & 15	43.95	FR78-14	65.35
POUR LA PLUPART DES AUTOS COMPACTES:	20.50	H78-14 & 15	46.35	GR78-14 & 15	73.10
				HR78-14 & 15	76.80

Service de Pneus CTR Ltée
BRIDGESTONE • FIRESTONE • MICHELIN

LA PLUS VASTE ORGANISATION
AU QUÉBEC POUR LA VENTE ET LE SERVICE
DE PNEUS NEUFS ET RECHAPÉS

Alma • Cap-de-la-Madeleine • Chibougamau •
Chandler • Chicoutimi • Girardville • Hauterive •
Jonquière • La Tuque • Montmagny • Murdochville •
Normandin • Québec • Rimouski • Rivière-du-Loup •
Roberval • St-Félicien • St-Pamphile • Sept-Îles •
Sudbury • Thérford Mines • Ville la Baie •

201, boul. Taché ouest, Montmagny/248-1411
Route 204, coin St-Omer, St-Pamphile/356-3236



Subvention de \$1,211,600 à la Coopérative laitière du Sud de Québec

Ste-Claire - 29 septembre 1979 - La Coopérative laitière du Sud de Québec est devenue aujourd'hui la septième entreprise québécoise du secteur laitier à se voir confirmer une importante subvention du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation du Québec dans le cadre de la politique de diversification et de développement de nouveaux marchés mise de l'avant par ce dernier depuis deux ans.

Le ministre Jean Garon a en effet annoncé aujourd'hui l'octroi par son ministère d'une aide financière de \$1,211,600 à la Coopérative laitière du Sud de Québec qui a réalisé au cours des dernières années une importante diversification de sa production en se portant acquéreur et en réorganisant plusieurs usines laitières dans la région de Québec.

Cette restructuration de l'industrie laitière dans la région de Québec a débuté en 1975 lorsque la Coopérative laitière du Sud de Québec a acquis les entreprises Vermette et Fils Ltée de St-Agapit, comté de Lotbinière et O. Couture et Fils, de La Durantaye, comté de Bellechasse. Ces usines ont été ultérieurement spécialisées dans la production de beurre, pour celle de St-Agapit, et de

fromages fins pour celle de La Durantaye.

En 1977, la coopérative a entrepris d'importants travaux à son usine de Beauceville qui a été dotée des équipements les plus modernes pour la fabrication de fromage cheddar et des différentes variétés de poudre de lait. En 1978, la Coopérative laitière du Sud de Québec a fait son entrée dans le secteur du lait nature en se portant acquéreur de la Laiterie Cité de Québec. L'expansion des activités de cette dernière a pu se faire en réaffectant une partie de la production, celle du lait à ultra-haute température, à l'usine Ste-Claire de Dorchester.

Enfin, la Coopérative laitière du Sud de Québec vient de terminer d'importants travaux d'agrandissement et de reconversion à son usine de Ste-Claire afin d'y permettre la fabrication et la mise en boîte de lait concentré. Cette dernière réalisation est évaluée à \$2,160,000 tandis que les investissements réalisés antérieurement pour moderniser, agrandir ou réorienter les usines acquises entre 1975 et 1978 totalisent \$6,000,000.

L'aide financière de \$1,211,600 consentie par le ministère de l'Agriculture et

de l'Alimentation du Québec s'applique à l'ensemble de ces investissements, soit \$8,160,000. Cette subvention sera versée en cinq versements annuels égaux.

Diversification et exportation.

Le plan de développement qu'a suivi la Coopérative laitière du Sud de Québec au cours des dernières années correspond aux objectifs poursuivis par le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation dans le secteur de la transformation laitière. Ces objectifs peuvent se résumer de la façon suivante:

- Identifier de nouveaux marchés tant intérieurs qu'extérieurs;
 - encourager le développement de produits capables de pénétrer ces marchés et dont la valeur ajoutée est élevée;
 - encourager l'implantation ou la conversion d'usines vers la fabrication de produits en demande.
- La réorganisation des différentes usines de la Coopérative laitière du Sud de Québec lui a permis de se lancer dans de nouvelles productions dont la demande est à la hausse, telles que les fromages fins, le lait concentré et le lait UHT. Simultanément, elle a pu

diminuer le volume de lait qu'elle consacrait à la fabrication de beurre et de poudre de lait écrémée, produits dont la demande est stationnaire ou à la baisse, mais tout en améliorant l'efficacité de ces dernières opérations en les regroupant et en modernisant l'équipement qui y est affecté.

Vers les marchés d'exportation.

La dernière réalisation de la Coopérative laitière du Sud de Québec, à savoir l'agrandissement de l'usine de Ste-Claire et sa conversion vers la production de lait écrémé en boîte est particulièrement intéressante, a souligné M. Garon. Cette nouvelle activité a en effet généré des retombées économiques immédiates très importantes, tant au niveau de l'usine de Ste-Claire elle-même où 80 emplois ont été créés qu'à celui du manufacturier de boîtes de conserve qui a dû investir \$1 million et créer 60 nouveaux emplois pour être en mesure de répondre à la demande. Les effets d'entraînement sont de plus très considérables au niveau du transport, de l'imprimerie et de la fabrication de boîtes de carton.

Toutefois, c'est sans doute à moyen terme que toute la

portée de ce projet pourra être mesurée, comme c'est d'ailleurs le cas de l'ensemble des interventions récentes du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation dans le secteur de la transformation laitière. En permettant de diriger d'importants volumes de lait vers des productions où la demande est à la hausse, dont la valeur ajoutée est forte et qui offrent des possibilités d'exportation, ces projets contribuent à stabiliser la production laitière québécoise et pourront, éventuellement être à l'origine d'un accroissement de cette production.

Sept projets à date

L'aide financière de \$1,211,600 à la Coopérative laitière du Sud de Québec est la sixième intervention de ce genre réalisée par le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation du Québec depuis environ deux ans. Ces interventions sont les suivantes:

- Fromagerie de Corneville, St-Hyacinthe.

La Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires a investi, au cours de 1978, \$400,000 dans la construction d'une nouvelle

fromagerie spécialisée dans certaines variétés de fromages fins qui étaient jusque là importées d'Europe. Il s'est agit d'un investissement de \$3 millions.

- Usine de la Société coopérative Agropur, Granby.

Le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation du Québec a annoncé, en février 1978, le versement d'une subvention de \$4,580,000 applicable à la construction d'une nouvelle usine laitière à Granby et à la modernisation de différentes autres usines appartenant à la Société coopérative. Tous ces investissements qui totalisent plus de \$28,000,000 ont permis un accroissement de la production de fromages fins et de yogourt au détriment de la production de beurre et de poudre de lait écrémée.

- Fromagerie de la Coopérative agricole du Bas Saint-Laurent, Amqui.

Une subvention de \$400,000 a permis, en 1978, d'introduire la fabrication de fromages dans cette usine laitière spécialisée dans la fabrication de beurre et de

(Suite à la page 15-C)



Un achat profitable qui vous mettra joliment à l'aise

Nous **LIQUIDONS** notre ligne de **TAPIS** au complet

RABAIS DE

20% à 50%

sur tous les tapis

AUSSI SPÉCIAUX SUR PRÉLARTS ET
TUILES A PLANCHER

Il faut voir sur place pour le croire!

N'oubliez pas le 3% d'escompte additionnel
sur toute la marchandise payée
et que vous apportez

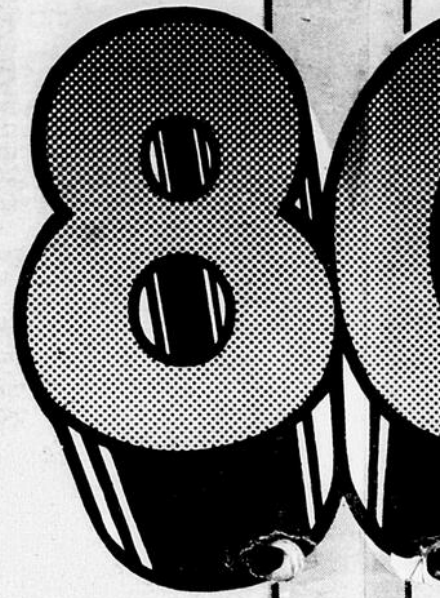


EDOUARD GENDREAU INC.

111 Boul. Taché Ouest, Montmagny 248-0845



PRESENTATION DES NOUVEAUX MODELES



1980 CHRYSLER LE BARON



1980 DODGE RAMCHARGER SE



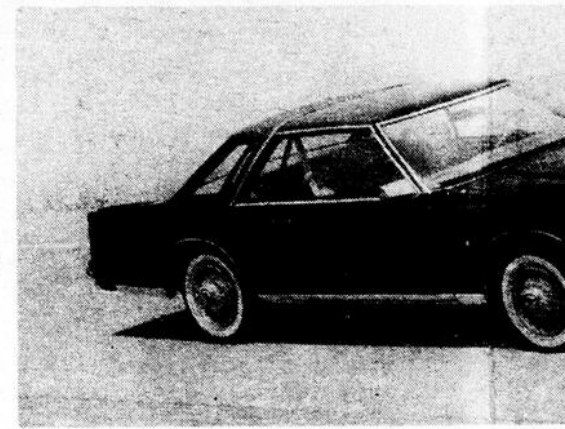
1980 DODGE ST-RÉGIS



1980 DODGE ASPEN

**VENDREDI
12 OCTOBRE**

de
17:00 hres
à
23:00 hres



1980 CHRYSLER COROLLA



1980 CHRYSLER NEW YORKER



Dodge

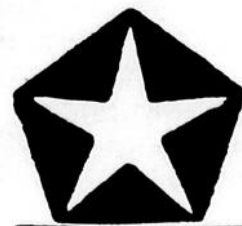
CHRYSLER

Camions Dodge

VENTE SERVICE

—Location à

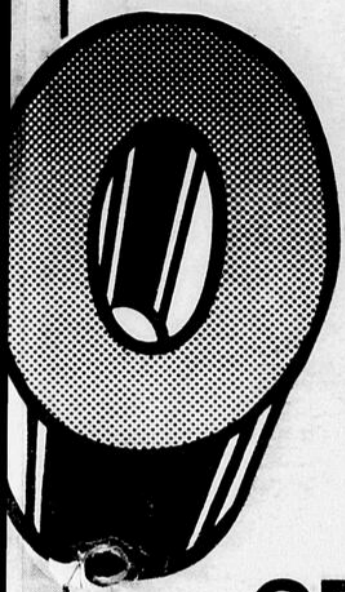
Votre vendeur



RAYMOND
Bernier

75, Boul. Taché Est,

Tél. 248-0170



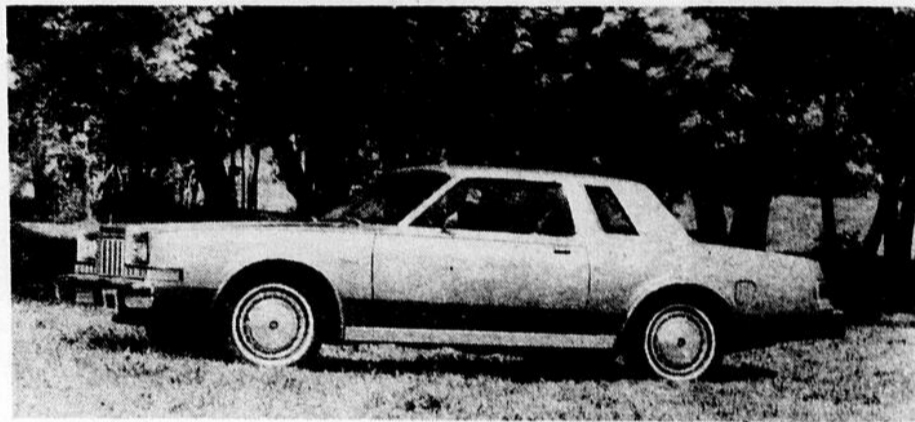
DODGE CHRYSLER

CENTRE SPORTIF LE BÛCHERON

Hors-d'oeuvre
et canapés
seront
servis



LER CORDOBA



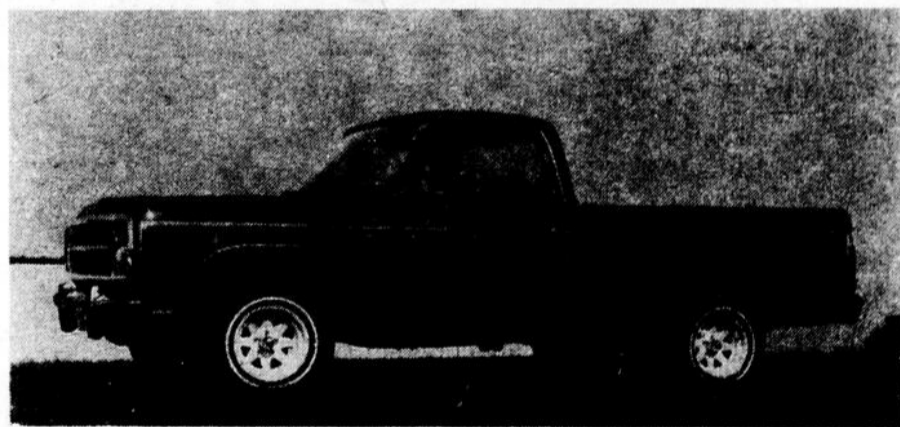
1980 DODGE DIPLOMAT



1980 DODGE VAN



1980 DODGE MIRADA



1980 PICKUP DODGE



1980 DODGE OMNI

n à long terme

eur de confiance

ND
nier AUTO INC.

est, Montmagny, Qué. G5V 1B6

Québec sans frais: 884-2836

Des épinards au menu?

Alors, c'est cette semaine qu'on mange des épinards? N'oubliez pas d'en mettre un sac dans votre panier d'épicerie car aujourd'hui je vous donnerai quelques recettes. Vous les trouverez au comptoir des légumes en sacs de 10 onces. Remarquez aussi le prix: c'est un légume assez économique.

Epinards à l'italienne:

3 c. table huile de maïs
1 gousse d'ail haché fin
2 1/2 lbs épinards frais
Rendement: 6 portions
Chauffer ensemble l'huile et l'ail. Ajouter les épinards bien lavés, brasser délicatement pour bien mêler. Couvrir et cuire jusqu'à ce que les épinards soient tendres à peine 10 minutes.

Epinards en escalope:

2 lbs épinards frais
1/2 c. thé sel
1 c. table margarine
1 c. table farine
1 te. lait
pincée de poivre
1/8 c. thé muscade
1. Laver et égoutter les épinards. Cuire 2 à 3 minutes
2. Egoutter et hacher finement
3. Fondre la margarine au bain-marie. Ajouter la farine et bien mêler. Ajouter le lait lentement en brassant sans arrêt.
4. Cuire en remuant jusqu'à ce que la sauce soit épaisse et veloutée. Ajouter les épinards, la muscade, le sel et le poivre.
5. Servir aussitôt

Flan aux épinards

1/2 te. lait

LA DIETETIQUE CHEZ-VOUS

PAR

DENYSE HUNTER



2 oeufs
pincée de muscade
1/4 te. poudre de lait
1/2 c. thé sel
2 échalottes
1 sac 10 onces épinards frais lavés et égouttés
1/2 te. fromage parmesan râpé
1 c. table margarine

Rendement: 6 portions

1. Dans la jarre du mélangeur, déposer le lait, la poudre de lait, les oeufs, muscade, sel, échalottes et épinards. Réduire en purée
2. Incorporer la moitié du fromage râpé
3. Verser le mélange dans un plat graissé allant au four
4. Saupoudrer avec le reste du fromage râpé et quelques noisettes de margarine
5. Cuire à 350°F 30 à 40 minutes ou jusqu'à ce que le mélange soit ferme.

Tiré du livre "Menu de Santé" de Louise L. Lagacé (Editions de l'Homme, P. 206)

Epinards à la chinoise:

3 c. table de margarine

2 oignons moyens hachés
1 gousse d'ail hachée fin
1 c. table féculé de maïs
pincée de poivre
4 c. thé sauce soya
2 paquets (10 onces) d'épinards frais, cuits
Rendement: 6 portions
1. Faire revenir l'ail et l'oignon dans la margarine 2 à 3 minutes
2. Mélanger tous les autres ingrédients et ajouter aux oignons.
3. Cuire à feu doux en remuant jusqu'à épaississement. Cuire 1 min. ou deux.
4. Ajouter les épinards. Réchauffer et servir.

Epinards et courgettes au four:

2 paquets d'épinards frais
1 gousse d'ail haché fin
sel et poivre
5 courgettes moyennes tranchées minces
2 c. table d'eau
1 te. fromage Gruyère râpé
Rendement: 6 portions
1. Cuire les épinards 1 minute. Egoutter, hacher. Ajouter l'ail, sel et poivre.
2. Faire fondre un peu de beurre dans une casserole.

Ajouter les courgettes et l'eau. Cuire 3 à 5 minutes en brassant

3. Dans un plat allant au four, déposer la moitié des courgettes, les épinards puis la moitié du fromage, le reste des courgettes et en dernier le reste du fromage.
4. Couvrir et cuire 15 minutes, à 350°F. Découvrir et cuire 10 minutes de plus.

Bon appétit!

Denyse Hunter, dt. p.,
CLSC des Trois-Saumons
St-Jean Port-Joli

ATTENTION



L'artiste du son sur la rive-sud

Vous offre, vendredi le 12 et samedi le 13 octobre, à sa succursale de St-Nicolas seulement

Une clinique de nettoyage de votre magnétophone ainsi que la vérification de vos aiguilles et cartouches de table tournante et ce

GRATUITEMENT

ATTENTION

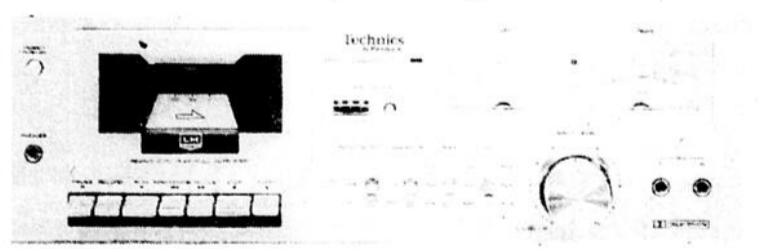
Faites d'une pierre deux coups, venez voir les modèles 1980 et profitez de nos prix d'introduction très avantageux

AKAI Modèle CS-703 D
— Chargement Frontal
— Système Dolby
— Arrêt automatique complet



\$229.95

Technics Panasonic Modèle RS-M7
— Tête de lecteur et d'enregistrement "LH"
— Système Dolby



\$299.95

AKAI Modèle GX 4000 D
— Système à 3 têtes GX
— Réponse de fréquence
— Réponse de fréquence 30 à 24 000 HZ



\$499.95

GAGNEZ UNE CHEVETTE 1979



845 Marie-Victorin
Place Normandie
ST-NICOLAS
831-1164

8 Trans-Canada O.
Près du Rond-Point
LEVIS
833-6261

**POUR UN
TEMPS LIMITE
SPECTACULAIRE
COULLEUR RCA**

RCA



*Les Nordiques...
Un départ dans la Ligue Nationale
Bonne chance*

Caractérisé
par le nouveau
châssis
**LONGUE VIE
de RCA**

**XL-100
20_{po}**



Télévision Couleur à:

\$ 499⁹⁵

La couleur brillante et naturelle du XL-100 de RCA à un prix qui vous invite à "l'achat immédiat"!

- Un châssis LONGUE VIE fiable qui fonctionne sans surchauffe et n'utilise que 89 watts en moyenne
- L'autorégulation de la couleur et le système correctif des teintes du visage
- Le tube-image Super AccuLine à matrice noire
- L'accord précis automatique
- La syntonisation électronique SignalLock à bouton unique VHF/UHF

**Achetez maintenant...
les prix ne seront probablement
JAMAIS PLUS aussi bas!**

Les prix sont à la hausse partout... le temps ne peut être plus propice pour acheter! Nous offrons présentement un choix imposant de télécouleurs RCA renommés pour leur qualité et ils sont encore offerts à des prix abordables pour vente rapide. Vous devez vous hâter, car ils se vendront promptement!

L'ELECTRO-THECK FM LTEE

Place Brunelle
St-Pamphile

356-3375

CHOUINARD T.V.

Fourville

359-2397

MEUBLES BARNABE INC.

St-Vallier

Bellechasse

884-2832

GENEST ELECTRONIQUE

82, St-Thomas Montmagny

248-2909

MEUBLES BARNABE INC.

St-Paul

Montmagny

469-2188

248-5684

LEONARD CHABOT

Chemin de la Rive Sud
Montmagny, Qué.

248-1071

Semaine de la Caisse Populaire

(1979 10 03) - Le président du Mouvement des Caisses populaires Desjardins, monsieur Alfred Rouleau, annonce la tenue de la Semaine de la Caisse populaire Desjardins qui se

déroulera du 14 au 20 octobre. En effet, cette année encore, les Caisses populaires Desjardins veulent témoigner de leur présence dans le milieu respectif

qu'elles desservent, par la tenue de la 10e Semaine de la Caisse populaire. Le thème: "La Caisse populaire: une partie de moi-même", s'inscrit dans l'appartenance à un mouvement qui, pour correspondre de plus en plus aux nouveaux besoins de ses membres par des services individuels ou collectifs, exige de chacun une plus grande participation à la vie démocratique de la caisse populaire, coopérative d'épargne et de crédit.

Cette période de manifestations diverses organisée par les Caisses populaires Desjardins permet et laisse à chaque caisse locale, organisme autonome, l'initiative des projets de célébrations et de l'organisation des festivités selon les régions et les divers milieux.

Les responsables de cette semaine suggèrent toutefois qu'on mette l'accent en priorité sur les groupes des jeunes adultes 15-25. Notons

en passant que le mercredi 17 octobre est particulièrement consacré comme "Journée de l'enfant", dans le cadre de "L'Année internationale de l'enfant".

C'est dans une atmosphère de fraîcheur et de jeunesse que devraient se manifester les gestes d'accueil et les actions diverses rattachées aux événements marquants de la Semaine de la Caisse populaire aux quatre coins du Québec.

La Semaine de la Caisse populaire, qui coïncide cette année avec le 125e anniversaire de la naissance d'Alphonse Desjardins, fondateur de la première caisse d'épargne et de crédit en Amérique du Nord, se veut, encore une fois, une occasion de réflexion et d'action pour les membres, les dirigeants volontaires et le personnel de la caisse populaire, coopérative d'épargne et de crédit, sur laquelle repose tout l'ensemble du Mouvement.

Vivre au rythme africain!

Tous les étudiants et les jeunes travailleurs âgés de 19 à 25 ans intéressés à vivre une expérience d'échange et d'intégration à la vie africaine, durant l'été 1980 (juillet et août), sont invités à communiquer dès maintenant avec les représentants de Carrefour Canadien International au 3500, avenue Laval, à Montréal (téléphone: 1-514-844-7938); région de Québec, C.P. 577, Lévis, G6V 3P0 (téléphone: 1-418-837-5586).

structions diverses ou plantation d'arbres en région sahélienne. Le but de Carrefour Canadien International est d'apprendre et non pas d'enseigner, de s'adapter et non pas de transformer, de vivre des coutumes différentes sans en imposer.

Carrefour Canadien International est un organisme sans but lucratif, non-gouvernemental et non-religieux. Ses sources de financement sont multiples; les budgets proviennent de l'agence Canadienne de Développement International, du Ministère des Affaires Intergouvernementales du Québec, des dons privés et des cotisations des participants. Bonne chance à tous!



Le Magasin de Mme Eugène Lévesque
66 de la Gare, Montmagny
248-2682

VOUS INVITE A LA:

Défole-t-Oie

Vendredi le 19 octobre
de 16 à 18 hres. à Place Festival
ANIMATION MUSICALE:

GILLES GOSSELIN, folkloriste

GERMAIN et son piano "Honky Tonk"

Prix d'entrée: \$1.00
Cartes en vente à la porte

Viens et défole-t-Oie

ABONNEZ-VOUS ET PARTICIPEZ AU QUIZ TÉLÉVISÉ DE L'ÉMISSION LE TEMPS DE VIVRE du 19 septembre au 24 novembre 1979

Le temps de vivre

LE SEUL MAGAZINE POUR LES GENS DU 3e ÂGE

FAITES-VOUS PLAISIR OU FAITES PLAISIR À VOS PARENTS OU VOS GRANDS-PARENTS

Offre spéciale d'abonnement
6 numéros \$8.00 (prix régulier \$9.00)
12 numéros \$15.00 (Prix régulier \$18.00)



TOUS LES DÉTAILS DU CONCOURS DANS LE NUMÉRO **Le temps de vivre** EN VENTE PARTOUT

LE TEMPS DE VIVRE, 9393 avenue Edison, Montréal, H1J 1T4

- abonnement
- abonnement-cadeau
- 6 numéros \$8.00
- 12 numéros \$15.00
- Etats-Unis (6 nos) \$11.00
- Etats-Unis (12 nos) \$18.00

Ci-inclus mon chèque mandat-poste

NOM _____ PRÉNOM _____
ADRESSE _____ RUE _____ APP. _____
VILLE _____
PROVINCE _____
CODE POSTAL _____

Prière de compter un mois de délai avant la mise en vigueur.

Subvention de \$1,211,600 à la...

(Suite de la page 9-C)

poudre et qui était menacée de fermeture en raison du resserrement des marchés. Les investissements ont été de \$1,950,000.

- Aliments Delisle Ltée, Boucherville.

Une subvention de \$680,000, annoncée en septembre 1979, permettra d'accroître la capacité de production de cette usine spécialisée dans la fabrication de yogourt et de lancer une nouvelle gamme de produits. Il s'agit d'un projet de \$5,750,000.

- Modispro Technologies Ltée, St-Hyacinthe.

La Société d'initiatives agro-alimentaire du Québec et la Société de développement industriel du Québec se sont engagées à verser une somme totale de \$3,127,000 pour la réalisation de ce projet qui permettra la récupération des matières nutritives contenues dans le petit lait de fromage et l'utilisation de ces éléments dans la fabrication de nouveaux produits. Le coût du projet est évalué à \$10.5 millions.

- Fromagerie de l'Île aux Grues, comté de Montmagny-L'Islet.

Afin de permettre aux agriculteurs de l'Île aux Grues de régler un grave problème d'acheminement du lait, une fromagerie à la mesure des volumes de lait disponibles sur l'Île a été construite en 1977 grâce à une subvention du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation du Québec.

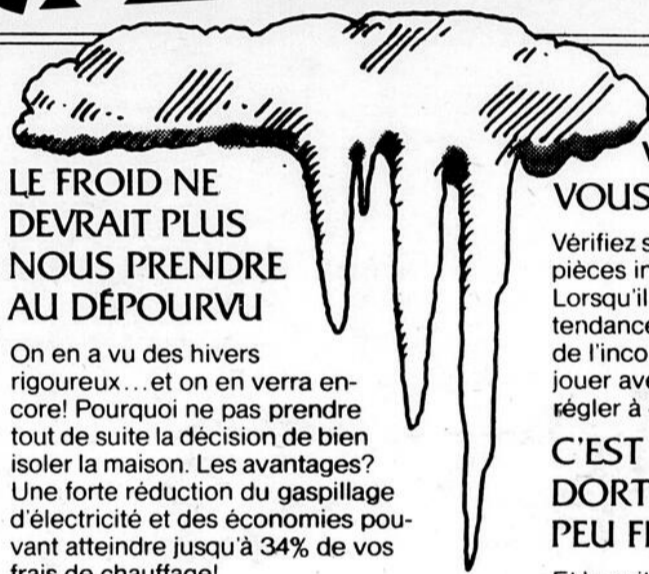
En l'espace de deux ans, plus de \$57 millions auront été engagés à la modernisation de l'industrie laitière québécoise avec une participation du gouvernement du Québec de l'ordre de \$10,400,000.

Tous ces projets, a souligné M. Garon, contribuent à améliorer la situation des producteurs laitiers du Québec en orientant les usines vers des produits plus en demande. De plus, les nouveaux produits fabriqués peuvent généralement être vendus à un meilleur prix sur les marchés domestiques ou étrangers que le beurre et la poudre de lait. Comme la demande pour ces denrées est à la hausse et qu'il existe d'excellentes opportunités d'exportation, à la condition que notre industrie laitière parvienne à occuper ces marchés avant nos concurrents, la réorientation ou la création de ces usines ne peut qu'avoir un effet positif sur les contingents laitiers.

Enfin, a conclu M. Garon, ces différents projets sont autant de preuves de la vitalité de l'industrie laitière au Québec, de sa capacité à s'adapter à l'évolution de ses marchés et aussi de la volonté politique du présent gouvernement du Québec de s'impliquer dans le développement du secteur agro-alimentaire de notre économie.

DES TRUCS ET LEURS AVANTAGES^{N°1}

COMMENÇONS, CHEZ NOUS, PAR ÉLIMINER LE GASPILLAGE D'ÉLECTRICITÉ



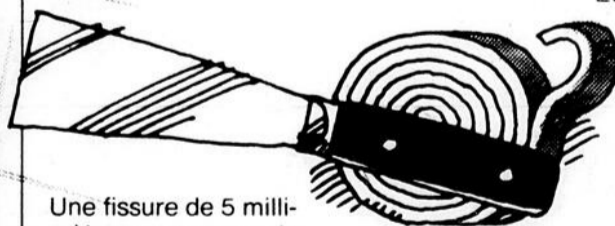
LE FROID NE DEVRAIT PLUS NOUS PRENDRE AU DÉPOURVU

On en a vu des hivers rigoureux... et on en verra encore! Pourquoi ne pas prendre tout de suite la décision de bien isoler la maison. Les avantages? Une forte réduction du gaspillage d'électricité et des économies pouvant atteindre jusqu'à 34% de vos frais de chauffage!

L'ISOLATION: PEU D'EFFORTS ET BEAUCOUP D'AVANTAGES!

La meilleure façon d'éliminer le gaspillage d'électricité, c'est de mettre votre maison à l'abri des déperditions de chaleur. Améliorez au mieux l'isolation thermique de votre habitation. Elle sera plus confortable: pas de courants d'air, des murs moins froids, et une température intérieure plus stable.

DES BOUCHE-TROUS QUI ONT LEUR IMPORTANCE



Une fissure de 5 millimètres sous une porte laisse s'introduire chez vous, en une heure, 75 mètres cubes d'air froid. Cela vous coûte cher. L'installation de contre-portes et de contre-fenêtres, la pose de coupe-bise et le calfeutrage constituent d'excellents moyens de réduire le gaspillage d'électricité.

NE BRÛLEZ PLUS VOTRE ARGENT POUR VOUS CHAUFFER

Vérifiez si le thermostat est abaissé dans les pièces inoccupées ou peu fréquentées. Lorsqu'il fait très froid à l'extérieur, on a tendance à surchauffer: il en résulte souvent de l'inconfort et du gaspillage. Évitez de jouer avec le thermostat! On suggère de le régler à environ 20°C le jour.

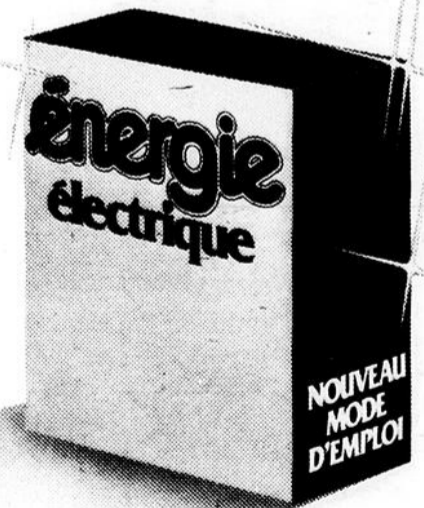
C'EST VRAI. LA NUIT, ON DORT MIEUX S'IL FAIT UN PEU FRAIS!

Et la nuit? Abaissez la température à 18°C. Vous dormirez mieux. Et, s'il vous faut une couverture supplémentaire, ne vous en faites pas: il en coûte moins cher de vous réchauffer que de chauffer toute la maison!



FÉLICITATIONS! VOUS ÊTES MAINTENANT DANS LA BONNE VOIE

En utilisant ces quelques trucs faciles, vous contribuerez à éliminer le gaspillage d'électricité et à conserver cette richesse naturelle incomparable qu'est notre énergie hydroélectrique.



NOUVEAU MODE D'EMPLOI

OCTOBRE, MOIS INTERNATIONAL DES ÉCONOMIES D'ÉNERGIE



En 1978-1979

\$2,262,527.71 pour le développement de l'agriculture et de l'industrie agro-alimentaire dans Bellechasse

L'action du ministère de l'Agriculture du Québec revêt des formes très variées allant du creusage des cours d'eau municipaux utiles à l'agriculture, à la distribution de lait gratuit dans les écoles élémentaires, en passant par l'aide à la construction de silos ou à la modernisation d'abattoirs.

En tout, une centaine de programmes d'aide technique et/ou financière sont proposés, aux agriculteurs et à l'industrie de la transformation. Tous ces programmes ont un but commun: permettre aux agriculteurs québécois et à notre industrie agro-alimentaire de répondre dans une proportion toujours croissante aux besoins de notre population, tout en permettant des exportations de produits alimentaires au moins aussi importantes que nos importations.

L'autosuffisance alimentaire ainsi définie par un équilibre entre nos importations et nos exportations est un des objectifs prioritaires du gouvernement du Parti Québécois. Depuis deux ans et demie, cet objectif s'est traduit par une augmentation de 35 pourcent du budget du ministère de l'Agriculture du Québec, l'introduction de lois aussi fondamentales que celle sur la protection du territoire agricole et la mise en vigueur de dizaines de nouvelles mesures hautement incitatives telles que l'aide à la construction de parquets d'engraissement ou d'entrepôts à légumes réfrigérés.

Des milliers d'emplois directs ou indirects ont ainsi été créés et des centaines de millions de dollars investis. Ces investissements publics et privés sont très dispersés sur le territoire, plus précisément entre les quelques 40,000 fermes et les 1,200 entreprises agro-alimentaire que compte le

Québec. Quand un agriculteur engage deux ouvriers agricoles de plus ou qu'un abattoir en pleine expansion crée cinq nouveaux postes, cela paraît pas beaucoup, mais multiplié à des dizaines ou à des centaines d'exemplaires, cela représente un développement économique qui vaut amplement n'importe lequel des grands industriels qui, à intervalles réguliers, défraient les manchettes.

Dans le comté de BELLECHASSE, les interventions du ministère de l'Agriculture au cours de l'année financière 1978-1979 ont permis de consacrer 2,262,527.71 au développement de l'agriculture et de l'industrie agro-alimentaire réparties de la façon suivante:

Production agricole

Assainissement des sols et conservation des eaux (y compris les travaux financés par des crédits provenant du Fonds de développement régional du Québec et de l'Entente Canada-Québec. \$574,131.64

Amélioration foncière (travaux mécanisés) \$352,137.67

Amendement des sols \$250,335.78

Production de bovins de boucherie (aide à la production et à l'achat de sujets de race éprouvés, à l'hivernement et à la finition) \$61,074.50

Assurance-santé animale contributoire \$192,014.21

Augmentation de la production à la ferme d'aliments du bétail (aide à l'entreposage des grains sur la ferme, à l'achat d'équipement spécialisé pour la récolte des grains et à l'amélioration de la conservation des fourrages) \$134,723.32

Diverses autres mesures incitatives ou d'assistance

(principalement en production animale ou végétale) \$200,594.23

Commercialisation agricole

Rationalisation du secteur des viandes. \$141,681.00

Distribution de lait gratuit dans les écoles élémentaires. \$58,564.45

Diverses mesures incitatives ou d'assistance (aide à l'industrie alimentaire et à la mise en marché des produits agricoles) \$29,471.96

Projets spéciaux ou régionaux financés à même des fonds spéciaux (Fonds de développement régional, Entente Canada-Québec)

Main d'oeuvre agricole (création d'emplois, déplacement des travailleurs, construction et rénovation de logements) \$31,272.50

Contribution aux taxes scolaires, municipales et scolaire sur les fermes \$223,548.71

Autres (y compris l'assistance aux organismes agricoles) \$12,977.74

La majeure partie de ces sommes, en fait plus de 80 pourcent a été versée directement aux producteurs sous la forme d'une contribution importante à toutes sortes d'investissements productifs.

L'expérience démontre que pour chaque dollar versé par le Gouvernement en aide à l'investissement sur une ferme, l'agriculture investit non pas un mais deux dollars, d'où des investissements totaux d'environ (80 pourcent du total X 3) directement induits pour les politiques du ministère de l'Agriculture du Québec sur les fermes du comté de Bellechasse.

Source: Simon Bégin
Attaché de presse
Ministère de l'Agriculture.

Les programmes Vacances-Familles à Noël et au Jour de l'An

Les vacances de Noël approchent rapidement. Que ferez-vous de vos vacances du temps des fêtes? Vacances-Familles a conçu des programmes intéressants pour toute la famille. Ces programmes se réaliseront dans plusieurs villes du Québec ainsi que dans plusieurs villages ruraux.

D'abord, les familles désireuses de passer quelques jours ensemble et de s'adonner à des activités sportives et culturelles pourront, encore cette année, soit louer un chalet, soit séjourner dans un centre de plein air, soit louer une maison à la campagne, vivre chez l'agriculteur le "Noël à la ferme" ou encore louer à prix modique une chambre dans la grande hôtellerie dont le Reine Elizabeth, Loews La Cité à Montréal, les Auberges des Gouverneurs en province, des Holiday Inn ainsi que le Concorde à Québec et le Chateau Frontenac. L'an passé, près de 20,000 nuitées ont ainsi été organisées par Vacances-Familles dans son réseau d'hébergement québécois.

De plus, à Québec, dans les hôtels le Concorde et le Chateau Frontenac, un super repas familial, à prix raisonnable, à l'occasion du souper de Noël et du souper du Jour de l'An seront encore organisés pour les adhérents de Vacances-

Familles. Pour ces soupers, les familles peuvent inviter la parente et/ou les amis. On peut écrire à Vacances-

Familles pour obtenir les renseignements nécessaires à ces programmes conçus pour la famille du Québec.

Chronique Esthétique

par

Line Rouillard



Cours de maquillage

Plusieurs femmes se maquillent parfois bien mais il y en a qui ne savent pas ce qui leur convient. Suivre la mode en maquillage est un peu choisir ce qui nous va et non de prendre toutes les teintes nouvelles et de les porter comme si tout devait bien nous convenir.

Voilà pourquoi le besoin d'un cours de maquillage. Nous vous montrons ce qui vous convient. On peut vous apprendre plusieurs petits trucs qui feront mieux tenir un maquillage. Il ne s'agit pas d'appliquer une couleur comme ça, il faut savoir où l'appliquer et comment afin d'obtenir un beau maquillage. Il ne faut pas donner l'impression d'avoir un masque car le maquillage doit refléter notre personne. On peut arriver par différents moyens à cacher une légère imperfection du visage, mais ce qui est important est de mettre en valeur ce qu'on a de beau.

Dans le cours nous voyons le démaquillage, le maquillage en passant par toutes les couleurs.

Line Rouillard

Cours de maquillage

Apprenez à bien vous maquiller tout en respectant l'oval de votre visage et en utilisant les produits qui conviennent à votre type de peau



Inscription mardi le 16 octobre

COURS INDIVIDUELS OU EN GROUPE

Le maquillage, un art à votre portée!

Salon d'Esthétique

Gina-Lyn Enr.

80 Carré St-Louis 2e étage

Montmagny 248-3081

Rolland Mathurin Inc.

Armoire de cuisine - Vanité - Ferme de toit - Poutrelles

160 - 4e rue MONTMAGNY G5V 3L5

Tél.: (418) 248-3863 (Route 20, sortie no 376)

VOUS INVITE AU:

Concours de pâtés à la viande

Lundi le 15 octobre à 14 hres. à Place Festival

INSCRIPTION: Sur place à 13 hres.

Chacune apporte le pâté préparé

Plaque au meilleur et plus beau pâté

Viens et défoule-t-Oie

VOTRE SICOLOGUE BRASSE UNE GROSSE VENTE!



SICOPERL

Émail d'intérieur fini perle super blanc titane à l'alkyde, de qualité supérieure.

Vous ne payez pas plus de

\$14.99* le gallon.

SICORÉTHANE

Vernis plastique au polyuréthane fini lustre perle, de qualité supérieure, pour planchers de bois.

Vous ne payez pas plus de

\$14.99 le gallon.



*Prix en vigueur pour le blanc seulement. Cette peinture peut être teintée dans une variété de tons pastel, moyennant un léger supplément.

**UN PEU DE SICOLOGIE!
SICO SICONNAÎT EN QUALITÉ**

<p>Robert Pinel Inc. St-Damien Cté Bellechasse Tél.: 789-2942</p>	<p>Les Entreprises J.G. Trahan St-Lazare Cté Bellechasse Tél.: 883-2040</p>	<p>A. Forgues et Fils Enr. Berthier-sur-Mer Cté Montmagny Tél.: 259-7718</p>	<p>Gilles Fontaine St-Philémon Cté Bellechasse Tél.: 469-2013</p>	<p>Giasson Inc. 52 ouest St-Jean-Baptiste Montmagny Tél.: 248-1424</p>	<p>JACQUES DUMAS St-François Cté Montmagny Tél.: 259-7741</p>	<p>Edouard Nadeau Ltée St-Gervais Cté Bellechasse Tél.: 887-3979</p>
<p>GAMMACOLOR 119 est St-Jean-Baptiste Montmagny Tél.: 248-3743</p>	<p>Quincaillerie M. Boutot Enr. Cap St-Ignace Cté Montmagny Tél.: 246-5874</p>	<p>Paul Martin Inc. La Pocatière Tél.: 856-1641</p>	<p>Quincaillerie A & D Inc. Ste-Perpétue Cté L'Islet Tél.: 359-2251</p>	<p>Quincaillerie des Artisans Enr. Denis Caron prop. St-Jean Port-Joli Cté L'Islet Tél.: 598-9249</p>	<p>Le Centre du Cadeau Enr. L'Islet-sur-Mer Cté L'Islet Tél.: 247-5148</p>	<p>M. Lavoie Enr. St-Pamphile Cté L'Islet Tél.: 356-3375</p>



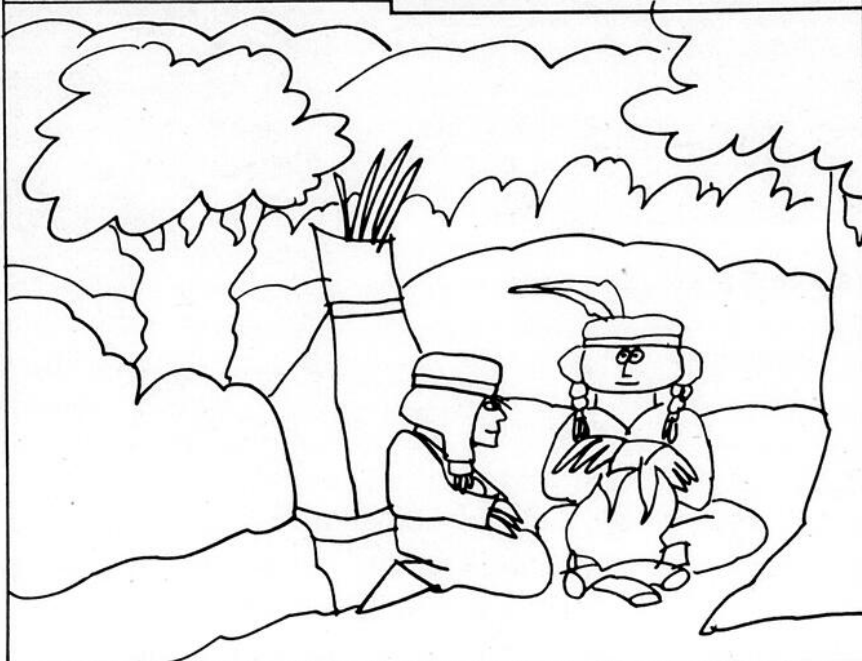
FUNAMBULE DES AMÉRINDIENS

Voici les amériques, du nord et du sud, car les amérindiens, se retrouvent dans ces 2 continents. Peux-tu dire dans quel continent chaque amérindien habite.

1- AMÉRINDIEN DES FORÊTS
2- ESQUIMAU
3- AMAZONE
4- ANDES
5- MEXIQUE

À COLORIER

Les Amérindiens sont des amoureux de la nature, chaque fois qu'il tuait un animal c'était par nécessité et non par plaisir.

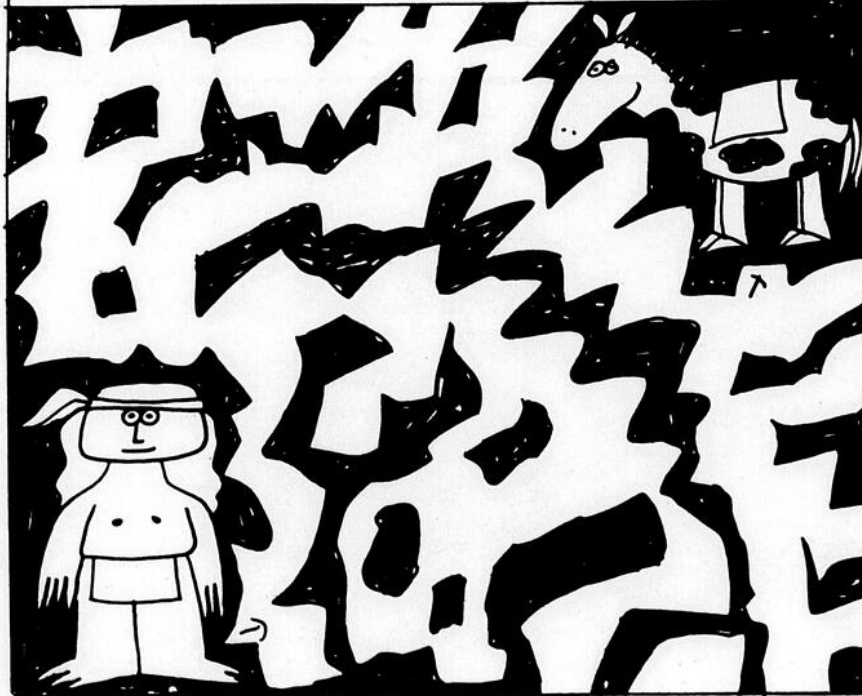


Voici des choses que les amérindiens ont donné au monde entier. Sauf en seul peux-tu le trouver.

LE CANOT
LE MAÏS
LA RAQUETTES
LE SIROP D'ÉRABLE
LA TOMATE
LE THÉ
LE TABAC

GUYLAINE DESTROCHER

Aidons cet Amérindien à retrouver son cheval (mustang, palomino) Les chevaux furent amener par les Européens.



Prends la première lettre et forme le mot caché. Les Amérindiens autrefois étaient appelés comment ça.

SAVAIS-TU

Que l'on croit que les premiers Amérindiens sont venus d'Asie il y a des millénaires, alors que le détroit de bering ne séparait pas encore l'Asie de l'Amérique, ils s'établirent au nord du continent, puis descendirent vers le sud et les premiers explorateurs espagnols découvrirent de grands empires indiens au Mexique, au Pérou, en Bolivie. Actuellement, on trouve des Amérindiens dans presque toute l'Amérique.

Réponses
A-1-A, 2-A, 3-B, 4-B, 4-B.
B- Le thé.
C- Peaux rouges.
D- Christophe Colomb.

Suis sur le diagramme les itinéraires suivants. Je suis celui qui pensa arrivé aux Indes, appela les habitants d'Amérique les Indiens.

1^{re} LETTRE: 2, 1, 3, 6, 7
2^{de} LETTRE: 6, 3, 1, 2, 5, 4, 7, 1
3^e LETTRE: 1, 2, 6 ET 2, 5, 7 ET 3, 4, 5
4^e LETTRE: 1, 3, 6
5^e LETTRE: 2, 1, 3, 4, 5, 7, 6
6^e LETTRE: 1, 2, 6 ET 2, 4, 5
7^e LETTRE: 2, 1, 3, 4, 7, 5, 2
8^e LETTRE: 4, 3, 1, 2, 5, 4, 3
9^e LETTRE: 1, 3, 6 ET 2, 5, 7 ET 3, 4, 5
10^e LETTRE: 2, 1, 3, 6, 7 ET 2, 4, 5

1^{re} LETTRE: 2, 1, 3, 6, 7
2^{de} LETTRE: 2, 1, 3, 6, 7, 5, 2
3^e LETTRE: 1, 2, 6, 7
4^e LETTRE: 2, 1, 3, 4, 7, 5, 2
5^e LETTRE: 2, 1, 3, 4, 7, 5, 2
6^e LETTRE: 1, 2, 6, 7

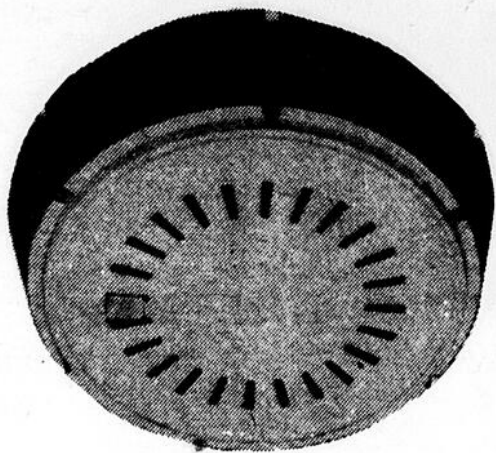
DORMEZ EN PAIX à prix d'aubaine

Les marchands RO-NA et Rénovateur RO-NA vous invitent à protéger votre foyer adéquatement contre les risques d'incendies, avec ces détecteurs de fumée approuvés.

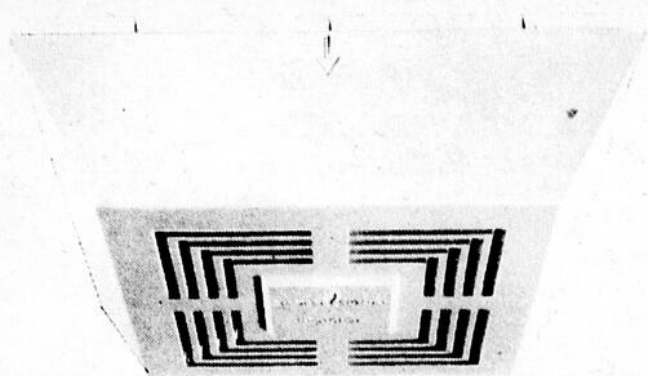
Guardiøn

Modèle FB-1 A

Détecteur à pile alcaline de 9 volts (incluse). Listé et étiqueté ULC. Bouton d'essai pour vérifier le bon fonctionnement. Alarme de 85 décibels. Un fanion rouge indique que la pile a été retirée. A prix d'aubaine RO-NA.



22.00



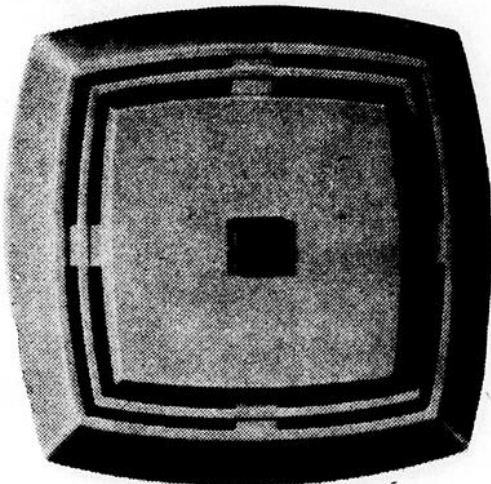
Smoke Signal de Westclox

Détecteur à pile alcaline de 9 volts (incluse). Éprouvé dans plusieurs domiciles. Listé et étiqueté ULC. Alarme pulsée de 85 décibels minimisant la perte d'énergie de la batterie. Un signal sonore intermittent indique quand changer la batterie. A prix d'aubaine RO-NA.

14.88

Smoke Sensor de Sunbeam Modèle SA-4

Détecteur à pile alcaline de 9 volts (incluse). Listé et étiqueté ULC. Deux chambres d'ionisation. Lampe témoin à diodes confirme que l'appareil reçoit l'énergie de la pile. Bouton de vérification. Indicateur de pile faible. A prix d'aubaine RO-NA.



17.88



L'ABC du comportement en cas d'incendie:



- A. Faites évacuer tout votre monde.
- B. Sortez!
- C. Ensuite, appelez les pompiers.



à l'échelle du Québec

Glasson Inc.  52 S. Jean Baptiste Oues, Monmagny 248-1424	Robert Pinel Inc.  Quincaillerie - Matériaux de Construction - Alimentation St-Damien de Bellechasse 789-2942	Jos Proulx Inc.  C.P. 99, Ville de L'Isle GOR 2C0 247-5262	Quincaillerie A&D Inc.  350 rue Principale Ste-Perpetue, Cte L'Islet 359-2251
Jacques Dumas Inc.  S.-François, Cote de Monmagny 259-7741	Edouard Nadeau Ltée  190, rue Principale, St-Gervais Co. Bellechasse 887-3979	Consultez vos marchands RO-na	

UNIPRIX

ECONOMISEZ

*Ces économies sont calculées sur les prix suggérés des manufacturiers ou distributeurs.

<p>STAYFREE 30 maxi-serviettes sans ceinture</p> <p>2.49 Economisez 76¢</p>	<p>REACH Brosse à dents moyenne ou douce</p> <p>71¢ Economisez 38¢</p>
<p>ANTIPHLOGISTINE Rub A-535 Onguent analgésique 128gr</p> <p>1.99 Economisez 170</p>	<p>CLAIRESSE Shampooing colorant teintes assorties</p> <p>2.49 Economisez 186</p>
<p>H-N Régime amaigrissant saveur de fraises 434gr</p> <p>9.39 Economisez 756</p>	<p>BABY-SCOTT 30 couches jetables format régulier</p> <p>2.09 Economisez 66¢</p>
	<p>OIL OF OLAY Lotion de beauté 100ml</p> <p>3.99 Economisez 251</p>

ASPIRIN "Bayer" 300 comprimés	2.99
BIC Briquet jetable au butane	69¢
BIC Rasoir pour hommes	4/64¢
BIC Rasoir pour femmes Pgt de 2	29¢
CONFIDETS 48 serviettes sans ceinture	3.97
DENTU-CRÈME Dentifrice pour dentiers. 100ml	1.47
DRISTAN 50 comprimés décongestionnants	2.84
J&J Emplâtre pour les reins	1.49
J&J Emplâtre régulier pour le dos	1.85
J&J Emplâtre épais pour le dos	2.75
J&J Emplâtre belladone poreux	1.19
JOHNSON Poudre pour bébes Format économique 397gr	1.83
LYPSIL Pour les lèvres tube	49¢
STAYFREE 30 maxi-serviettes super	2.97
SUCRETS 24 pastilles Régulières, menthol, enfants	1.13
UNISEC Désodorisant à bille Parfumé ou non 75ml	1.97

<p>EL TORO Shampooing à la moelle de boeuf 340ml</p> <p>1.77 Economisez 142</p>	<p>ESSENCE MAGIQUE Huile de bain jasmin, ginseng, musk 550ml</p> <p>1.94 Economisez 135</p>	<p>DRISTAN Vaporisateur nasal décongestionnant régulier 30ml</p> <p>2.09 Economisez 109</p>	<p>ARTÉCHOL 50 comprimés dragéifiés Favorise la sécrétion de la bile et facilite la digestion</p> <p>2.37 Economisez 158</p>
<p>BAN ULTRA Aérosol parfumé ou non 200ml + 25% BONI</p> <p>1.59 Economisez 131</p>	<p>CAREFREE O.B. 40 tampons réguliers ou super</p> <p>3.19 Economisez 161</p>	<p>DELSEY 2 rouleaux de papier de toilette blanc</p> <p>68¢ Economisez 17¢</p>	<p>KOTEX 48 serviettes sanitaires régulières ou super</p> <p>3.29 Economisez 107</p>
<p>TRAC II 5 cartouches de lames jumelées de Gillette</p> <p>1.19 Economisez 66¢</p>	<p>J & J Soie dentaire assortie 50 verges</p> <p>1.13 Economisez 76¢</p>	<p>ELASTOPLAST 100 pansements de tissu adhésif</p> <p>1.99 Economisez 131</p>	<p>RAMSES SENSITOL Préservatifs lubrifiés 12 + 2 EN BONI</p> <p>2.24 Economisez 361</p>

CIGARETTES Marques canadiennes populaires. Au Québec seulement. Cartouche de 200

749 759
RÉG. KING.

LIMITE DE 3 PAR CLIENT
Certains articles peuvent se vendre au delà de nos prévisions de sorte que nous ne pouvons garantir les quantités pour la durée de la vente du

DU 10 AU 20 OCT. 1979
AU COMPTOIR SEULEMENT

SERVICE-PHOTO UNIPRIX

COMPAREZ DIRECT FILM UNIPRIX

12 poses*	5.29	4.67
20 poses*	7.99	7.22
24 poses*	8.91	8.07
36 poses*	11.98	11.47

Obtenez plus de photos au même prix

...ET VOS PHOTOS SONT 30% PLUS GRANDES

110, 126 SEULEMENT

Les prix "Direct Film" cités ci-dessus proviennent de leur catalogue été 1979

UNIPRIX

GRATUIT AGRANDISSEMENT 5 x 7

de votre photo favorite à partir d'un négatif couleurs 110, 126 ou 135mm avec chaque traitement de vos photos.

Chaque enveloppe de photos traitées par le service-photo UNIPRIX renferme un coupon vous donnant droit à un agrandissement 5 x 7 GRATUIT de votre photo favorite.